

Despejado.  
Más caluroso.

NUEVA YORK, LUNES 24 DE JUNIO DE 1935

es. Junio del año pasado.

# Ayuntamiento de Madrid



## La PRERA establece semana de treinta y nueve horas en sus oficinas en P. Rico

**Quedarán resueltos este mes los cuatro casos del Telégrafo Insular. — Los que asistan a una reunión unio-republicana no podrán llamarse de los 76. — 90 de los cesantes de la PRERA han sido reintegrados a sus trabajos. — La Comisión de Servicio Público apela**

San Juan, P. R.—Ya comienza a implantarse la semana de treinta y nueve horas de trabajo en las oficinas de la Administración de Auxilios de Emergencia, de acuerdo con una circular expedida por el Administrador Interino, capitán William A. Ponce, dirigida a todos los Jefes de departamento. Las horas de oficina de la Administración serán de ocho de la mañana a once y media, y de una de la tarde hasta las cuatro, de lunes a viernes, inclusive, no habiendo oficina el sábado en todo el día con excepción de un empleado de responsabilidad en cada oficina, quien estará de guardia desde las ocho de la mañana hasta el medio día.

De acuerdo con la circular del señor Ponce, el jefe de cada oficina será responsable de arreglar los turnos de los empleados y para cualquier otro particular que sea necesario al buen servicio.

La División de Campo del Departamento de Ingenieros, División de Campo del Departamento de Agricultura, y otras dependencias que empleen jornaleros, no están incluidas en esta orden, pero tales dependencias pueden dar el día del sábado libre a aquellos empleados de oficina cuyos servicios no sean necesarios ese día.

Los Jefes de Departamento expedirán las órdenes correspondientes a todas las oficinas de su dependencia. El señor Ponce está seguro de que los trabajos de la Administración no serán afectados con las nuevas horas de trabajo decretadas.

### QUEDARÁN RESUELTOS

SAN JUAN, P. R.—El presidente de la Comisión de Servicio Civil, señor Rafael Rivera Santiago, interrogado por un periodista informó que dicho organismo resolverá los cuatro casos del telégrafo insular en el curso del corriente mes de junio.

Los cuatro casos son los de los señores Antonio Cosme, superintendente; Francisco M. Romero, jefe de la red telefónica; Raúl Colón, superintendente auxiliar; y Generoso Flores, jefe de operadores, quienes hace varios meses que se encuentran suspendidos de empleo y sueldo a virtud de cargos administrativos que le fueron formulados por el comisionado del Interior, señor Manuel Egozcue, y ventilados ampliamente ante la comisión que preside el señor Rivera Santiago.

### NO PODRÁN LLAMARSE DE LOS 76

PONCE, F. R.—Con motivo de hallarse en la ciudad el licenciado Celestino Iriarte, Director de la Campaña Electoral de la Unión Republicana para el 1936, el Comité Local Unio-Republicano ha hecho una convocatoria para una reunión que habrá de tener efecto

### Las mujeres de Chile presentan larga lista de peticiones

SANTIAGO DE CHILE, junio 23 (P).—La Acción Nacional de Mujeres clausuró su primera convención ayer. Durante los tres días que duró la convención las mujeres aprobaron una cantidad de resoluciones, entre las cuales figura una pidiendo al gobierno el establecimiento de un banco de seguro obligatorio. Pidieron también la creación de cursos prácticos, incluyendo escuelas rurales para enseñar a las muchachas las labores esenciales del campo; abogaron porque los hombres fueran reemplazados por mujeres en la mayor parte del profesorado; atacaron la ley de divorcio que está pendiente en el Congreso; declararon que la fe católica guiaba a la "Acción"; pidieron leyes castigando el abandono de hogar; instaron a que se tomaran medidas para ayudar a las muchachas ciegas; atacaron el alcoholismo; propusieron el establecimiento de "salarios de familia" para evitar la necesidad de que las mujeres salgan de su casa y abogaron por "paga igual por trabajo igual", por la protección del trabajo doméstico y la igualdad de derechos de propiedad.

Se recordará que el reciente derecho de sufragio municipal obtenido por las mujeres derivó por resultado una mayoría conservadora en las elecciones municipales de todo el país.

### Edén fué recibido triamente en Roma; Mussolini se halla irritado

(Continuación de la primera página) ta, es que dentro de pocos años probablemente nuestra flota será la más poderosa del Mediterráneo; esto hará que se estime mucho más nuestra cooperación por parte de las dos potencias amigas (Francia e Inglaterra).

Edén vino acompañado por William Strang, perito del ministerio del Exterior, cuyas actividades especiales son la Liga de las Naciones. Este hecho, aunado a la posición de Edén como ministro para asuntos de la Liga, indican su decisión de manifestar al Duce que la sociedad internacional de Ginebra está afectada por la disputa italo-abisinia a pesar de la repugnancia de Italia en que la Liga se entrometa en el asunto.

### Los desaparecidos capitalistas siguen aterrando al comunismo

MOSCU, junio 23 (P).—La acusación de que León Trotsky, ex líder bolchevique, se ha convertido en organizador de una campaña terrorista de la guardia blanca dentro y fuera de la unión soviética, fué lanzado hoy por la revista del partido comunista "Bolshevik".

Estas han seguido a las lanzadas en público de que Trotsky, actualmente desterrado, se pasó a los guardias blancos, adversarios del soviético.

"Los restos de la moribunda clase capitalista, dice la revista, ha recurrido al veneno en uno de los comedores de obreros. También acusa a los enemigos del soviético de incendiar fábricas y proyectar la muerte de funcionarios soviéticos."

## CUADRILLA DE 8 BANDIDOS Y UNA MUJER CAYÓ AYER EN MANOS DE LAS AUTORIDADES EN N. J.

Ocho cuadrilleros miembros de un sindicato de criminales que, según la policía está relacionado con el robo de \$427,000 en Brooklyn a un camión blindado, y con la desaparición de los cuadrilleros de Vincent Coll, fueron capturados al amanecer del domingo en dos casas de campo de Mountain View, N. J., tan cerca del campo de entrenamiento de Joe Louis que los treinta agentes que tomaron parte en la captura creen que intentaban el secuestro del boxeador que ha de enfrentarse con Carnera.

Un arsenal suficiente para rechazar cualquier irrupción, hábilmente distribuido entre las dos casas, no pudo, sin embargo, detener a los agentes cuando sorprendieron a los cuadrilleros mientras dormían.

Entre las armas había escopetas recortadas dispuestas con cuidado en todas las ventanas de una de las casas, donde se hallaban siete de los bandidos.

Los detenidos, a quienes se encontró en pijamas y se les colocaron esposas antes de que salieran de su sorpresa, son:

John Hughes, interrogado ya una vez en relación con el robo del camión blindado en Brooklyn; antiguo amigo de Bill Dwyer y ex contrabandista de licor.

Arthur Gaynor, de 31 años, del Hotel Embassy, Manhattan; detenido y puesto después en libertad en relación con el asesinato de Francis Smith, perpetrado por la misma sub-ametralladora que mató a Vincent Coll.

Louis Balmer, de 26 años, de Brooklyn, detenido y puesto en libertad en el asesinato de Isaac Schindler, en la estación del BMT en Delancey St. en 1933.

Edward Gaffney, de 31 años, de Manhattan, interrogado con Hughes en relación con el robo del camión en Brooklyn.

James Bell, de Manhattan, dos

veces herido por cuadrilleros enemigos.

Joseph McCarthy, de 38 años, de Brooklyn, detenido y puesto en libertad después de ser herido por otros cuadrilleros en 1929.

Frank Fox, de 27 años, del 418 Central Park West, que tiene antecedentes criminales.

George Maiwald, de 32 años, y su regordeta esposa Edna, de 23 años, dormían en la otra casa, menos armada que el primero. Según la policía fué Maiwald quien alquiló las dos casas para la cuadrilla.

Diez pistolas y rifles y un equipo de bombas de gas lacrimógeno, de mostaza y asfixiante, se hallaban muy bien escondidos. En todos los lugares posibles se habían ocultado armas para echar mano de ellas en cualquier momento, aun en los cuartos de baño, pero la debilidad humana frustró todas estas precauciones.

El sentinela, Balmer, se quedó dormido jugando al solitario y su revólver de 38 estaba en la mesa, al alcance de su mano.

El detective Steve Devine, a cargo de la irrupción, rodeó la casa y los agentes introdujeron los cañones de sus armas por todas las ventanas mientras milicianos del estado derribaron con hachas las puertas. Todos los ocupantes dormían en las diversas habitaciones y fueron inmediatamente apresados.

La cuadrilla despertó sospechas por primera vez hace dos semanas cuando el miliciano Bert Jacobus, del cuartel de Pompton, vio varios autos alrededor de las dos casas. Tomó los números de las licencias y se comprobó que todos eran robados. Se notificó a la dirección de detectives y se comenzó a vigilar las casas, verificándose que los bandidos se reunían al final de la semana.

Una comprobación de las autoridades demostró que todos fueron capturados.

La cuadrilla de ocho bandidos y una mujer cayó ayer en manos de las autoridades en N. J.

Los cuadrilleros miembros de un sindicato de criminales que, según la policía está relacionado con el robo de \$427,000 en Brooklyn a un camión blindado, y con la desaparición de los cuadrilleros de Vincent Coll, fueron capturados al amanecer del domingo en dos casas de campo de Mountain View, N. J., tan cerca del campo de entrenamiento de Joe Louis que los treinta agentes que tomaron parte en la captura creen que intentaban el secuestro del boxeador que ha de enfrentarse con Carnera.

Entre las armas había escopetas recortadas dispuestas con cuidado en todas las ventanas de una de las casas, donde se hallaban siete de los bandidos.

Los detenidos, a quienes se encontró en pijamas y se les colocaron esposas antes de que salieran de su sorpresa, son:

John Hughes, interrogado ya una vez en relación con el robo del camión blindado en Brooklyn; antiguo amigo de Bill Dwyer y ex contrabandista de licor.

Arthur Gaynor, de 31 años, del Hotel Embassy, Manhattan; detenido y puesto después en libertad en relación con el asesinato de Francis Smith, perpetrado por la misma sub-ametralladora que mató a Vincent Coll.

Louis Balmer, de 26 años, de Brooklyn, detenido y puesto en libertad en el asesinato de Isaac Schindler, en la estación del BMT en Delancey St. en 1933.

Edward Gaffney, de 31 años, de Manhattan, interrogado con Hughes en relación con el robo del camión en Brooklyn.

James Bell, de Manhattan, dos

veces herido por cuadrilleros enemigos.

Joseph McCarthy, de 38 años, de Brooklyn, detenido y puesto en libertad después de ser herido por otros cuadrilleros en 1929.

Frank Fox, de 27 años, del 418 Central Park West, que tiene antecedentes criminales.

George Maiwald, de 32 años, y su regordeta esposa Edna, de 23 años, dormían en la otra casa, menos armada que el primero. Según la policía fué Maiwald quien alquiló las dos casas para la cuadrilla.

## Un venezolano sin vista trabaja por los demás ciegos

**Las gestiones de don Mario García comienzan a dar halagüeños resultados**

Nadie más llamado a procurar al mejoramiento de los ciegos que los mismos individuos que carecen de la vista. Prueba evidente,

elocuente testimonio de tal aserto es la Asociación Americana Pro-Ciegos de Nueva York, cuyo secretario,

el señor Manuel C. Suárez es quien ha movido todos los resortes, escribiendo, activando

todas y cada una de las manifestaciones de vitalidad dadas por esa sociedad,

digramente presidida por el señor A. R. Hernández.

Suárez, no obstante ser ciego, viene desplegando un grandísimo dinamismo, dirigido al mejoramiento de todos sus compañeros no videntes, residentes en este país y fuera de él. El ejemplo de actividad de este compañero de infortunio ha contagiado a algunos de los que para su desventura carecen de la vista; y entre ellos se destaca como hombre de acción un venezolano, también ciego, perteneciente a la prenombrada Institución, el señor Mario García,

quien ha venido moviendo todos los sectores de Venezuela, desde los más altos de la política, hasta las más humildes esferas sociales.

En efecto, García ha recibido cartas alentadoras del presidente Gómez, del secretario de la presidencia, del ministro de Instrucción Pública, del gobernador del Distrito Federal, del ministro de Guerra y Marina y de muchas prominentes personalidades de la administración pública, así como de diversas personalidades del alto mundo social.

El señor Mario García aspira a llevar a su patria todos los métodos empleados en esta gran metrópoli por las asociaciones manipuladas por los ciegos; quiere que los ciegos de uno y otro sexo deriven por sí mismos su manutención costeen su educación y sean, dentro del conglomerado social, elementos cooperadores al bienestar y al progreso y no parásitos, aun cuando esto pudiera admitir selecciones por su condición, que podría catalogarlos en el número de los inválidos.

García labora por llevar a Venezuela los elementos para fundar una fábrica, una escuela y una academia, exclusivamente consagradas a los ciegos; en estas se aprendería a leer, a escribir, un arte, una industria que proporcionase bienestar a los no videntes venezolanos.

En la comunicación que ha recibido García del ministro de Instrucción Pública de su país, titulado el fundador de la Unión Pro-Ciegos de Venezuela como se puede ver, por el citado documento que reproducimos a continuación. Hélo aquí:

"El Ministerio de Instrucción Pública  
"Personal No. 162  
"Caracas, 6 de junio de 1935  
"Sr. D. Mario García,  
"Nueva York.

"Apreciado señor:  
"Me es muy grato avisar a usted el recibo de su atenta carta, fechada en 28 del próximo pasado mes, en la que me incluye un folleto en que se describen con ilustraciones gráficas las actividades de los no videntes.

"De intento había retardado mi contestación a su carta anterior, porque esperaba poder comunicarle como lo hago ahora, altamente complacido, que el general Gómez, presidente de la república, atento siempre a dar cabida en su espíritu ampliamente civilizador y altruista, a todo propósito que entrañe un fin benéfico, ha dispuesto la construcción de un Pabellón Especial en la Escuela Normal de Ciegos, destinado a establecer en ella una Escuela para Ciegos. Y este ministerio a mi cargo, penetrado de tan levantado propósito que priva en el ánimo del magistrado, desplegará todo empeño, en el radio de sus atribuciones, a que dicha escuela obtenga en su funcionamiento los más eficaces resultados.

"Cumpleme presentarle mis cordiales parabienes por el notable éxito que ha alcanzado la Unión Pro-Ciegos de Venezuela, de la que es usted su meritorio fundador.

"Reciba usted la expresión de mi consideración y alto aprecio.  
"De Ud. muy atentamente,  
(Firmado) R. González Rincón

**Sale el cecillero uruguayo**  
MONTEVIDEO, Uruguay, junio 23.—El cecillero uruguayo José Espalter salió para Buenos Aires para asistir a la inauguración de la conferencia de paz. Regresará inmediatamente después de celebrada la ceremonia.

**Roche da almuerzo en conmemoración de la paz**  
MADRID, España, junio 23 (UP).—El ministro de Estado, Juan José Roche dió ayer un almuerzo en honor de los representantes diplomáticos que asistían a las conferencias plenarias de paz.

**Washington optimista**  
WASHINGTON, D. C., junio 23 (P).—La aceptación final de una tregua de doce días por parte del Paraguay y Bolivia ha hecho augurar el optimismo de los funcionarios diplomáticos en Washington respecto a una paz permanente. El subsecretario Welles se mantiene en contacto inmediato con la situación por medio de informes confidenciales del embajador Hugh H. Gibson y frecuentes conferencias con los embajadores Espil y Aranha de Argentina y Brasil.

**Los observadores han hecho revivir la cuestión de si los mediadores en Buenos Aires invitarán a las conferencias plenarias de paz**

**El Ayuntamiento de Madrid**

**Cachets Collazo**  
PARA ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS  
Surtido completo de productos españoles y franceses.  
Pedidos por correo atendidos pronto.  
DRUG IMPORTING CO.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J.

**DR. HENRIQUEZ**  
MEDICO HISPANO  
121 WEST 79th ST. NEW YORK  
Tel. Emdick 2-4866.  
Horas de Consulta:  
Diariamente de 9 a.m. a 3 p.m.  
Domingos, 10 a.m. a 3 p.m.  
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

## Ciudad austriaca concede ciudadanía efectiva a Otto de Hapsburgo

VIENA, AUSTRIA, junio 23 (P).—Hall, ciudad de los Alpes, abrió hoy el camino para el retorno del archiduque Otto de Austria proclamando al pretendiente al trono de los Hapsburgos como ciudadano suyo.

Otto perdió su nacionalidad austriaca cuando su padre, el emperador Carlos, abdicó el trono. Desde entonces Otto ha rechazado todas las invitaciones para volver, aun de visita, alegando que un hombre sin patria técnicamente está sujeto a expulsión.

El acto de las autoridades municipales de Hall al proclamarle "hijo de la ciudad" en una ceremonia especial, fué recibido con profundo interés por los monárquicos.

Una delegación de funcionarios municipales irá pronto a Bélgica a informar a Otto de que la ciudad desea que se presente allí.

Explicase que el proceso de convertirse en ciudadano austriaco depende de la aprobación de los gobiernos provincial y federal. Uno de los funcionarios de la provincia dijo que "todo estaba arreglado". Hasta ahora no hay, sin embargo, indicación sobre la actitud del gobierno federal.

El archiduque Otto ha sido hecho ciudadano honorario de más de 450 poblaciones austriacas, pero Hall es la primera en concederle la verdadera ciudadanía oficial.

## La vida del toro 'Matador' depende de su buen oído

**Si reconoce el silbido de su dueña, volverá a la dehesa en que se crió**

MADRID, junio 23 (UP).—Los famosos toros bravos españoles le infunden pavor a los corajeros más entos, pero la Srta. Maruja de Mora Figueroa, de Cádiz, tiene uno en su dehesa que la respeta y la deja acariciar su lustrado lomo y rascarle los morros. El dócil bruto se llama "Matador" y se lidiará en la plaza de la Línea de la Concepción.

La vaca murió cuando "Matador" era un becerriño y Maruja lo crió con biberón, haciéndose el animal tan amigo de su dueña, que acudía siempre que ella lo llamaba con un silbido. La dueña del noble cornúpeto estará en la plaza a ver la lidia del berrendo que tiene ahora cuatro años y quizá presencie su muerte de una estocada, pero se ha convenido que si "Matador" acude de nuevo al silbido de la señorita, desde los tendidos, se le perdonará la vida y no volverá a presentarse más en el ruedo y se le enviará a terminar la vida pacíficamente en la dehesa.

**Magnífica corrida en Málaga**  
MALAGA, junio 23 (UP).—Se lidiaron el jueves último en esta plaza toros de Villamarta. Francisco Madrid estuvo excelente en el primero, al que cortó las dos orejas y en el segundo recibió una ovación. El Niño de la Palma quedó superiormente en sus dos actuaciones, trabajó muy bien de capa, las faenas de muleta fueron muy aplaudidas, puso varios pares magistrales y salió con la oreja y el rabo de los dos enemigos. El diestro mejicano Garza también se lució de lo lindo cortando las orejas y el rabo del segundo, después de una faena de muleta emocionante. Tanto Garza como el Niño de la Palma salieron de la plaza en hombros de sus admiradores.

**Multas a varios ganaderos**  
MADRID, junio 23 (UP).—La Dirección General de Seguridad ha impuesto una multa de 2,000 pesetas al ganadero Antonio Sánchez, porque dos de sus toros que se lidiaron en la nueva plaza monumental de esta capital el día 16 del presente mes no tenían el peso reglamentario. Sánchez es miembro de la Asociación de Ganaderos.

También se ha impuesto otra multa de 4,600 pesetas a Antonio Pérez Tabernero, otro miembro de la Unión, por el gobernador de Valencia porque los toros que se lidiaron en la plaza monumental de esta capital el día 16 del presente mes no tenían el peso reglamentario. Sánchez es miembro de la Asociación de Ganaderos.

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

## Nadie sabe qué es lo que ha pasado con las famosas joyas halladas en M. Alban

**Desaparecidas o escondidas. — Iban a la exposición de San Diego. — El PNR sin empleados. — Témense nuevos desórdenes en Tenextepec. — El turismo en Méjico**

MEJICO, D. F., junio 23. (UP).—El hecho de si las históricas y valiosas joyas de Monte Alban han sido robadas o se encuentran a buen cubierto contra la posibilidad de disturbios políticos en Méjico, continuaba hoy envuelto en el más profundo misterio a causa del completo silencio de los funcionarios del gobierno acerca del paradero de las joyas.

Su desaparición se hizo notar por primera vez hace una semana, cuando no llegaron en la fecha esperada en San Diego en donde el gobierno las iba a poner en exhibición durante el tiempo que durara la Exposición Internacional. En esa fecha las autoridades mejicanas declararon que no habían tenido noticias de su pérdida.

Hoy se supo con certidumbre que la colección había salido de Méjico hace más de dos semanas con supuesto rumbo a San Diego, pero más de eso no se pudo averiguar nada. El rumor de que las joyas habían sido detenidas en un lugar fronterizo debido a la crisis política de Méjico se consideraba como la más satisfactoria explicación.

**El PNR sin empleados**  
MEJICO, D. F., junio 23 (UP).—El Partido Nacional Revolucionario se quedó prácticamente sin empleados ayer a consecuencia de la campaña para eliminar al partido a todos los partidarios del general Plutarco Elías Calles.

El licenciado Emilio Portes Gil, presidente del partido, se espera que reemplazará a todos los "callesistas" por adherentes del presidente Lázaro Cárdenas.

Trescientos empleados del partido fueron despedidos anoche, constituyendo casi todo el personal de la organización en la república.

**Témense nuevos desórdenes en Tenextepec**  
JALAPA, Veracruz, junio 23 (UP).—Témense nuevos desórdenes en Tenextepec después del reciente encuentro entre grupos políticos opuestos en el cual murieron 8 personas y quedaron heridas varias otras.

En un encuentro anterior entre los mismos grupos muchos ciudadanos del pueblo resultaron heridos.

La campaña por la presidencia municipal en Tenextepec ha sido muy onerosa por ambas partes y por mucho tiempo el pueblo ha estado amenazado con derramamiento de sangre. Los miembros de ambas facciones políticas nunca se han reunido excepto armados de pistolas, cuchillos y machetes.

Las autoridades del estado han tomado medidas para evitar nuevos actos de violencia. En Torreón, Coahuila, un individuo resultó muerto y dos heridos durante una manifestación política.

**\$60,000,000 dejarán turistas en Méjico**  
WASHINGTON, D. C., junio 23 (UP).—Los funcionarios del Departamento de Comercio ven la posibilidad de que los gastos de los turistas estadounidenses en Méjico durante el año 1935 alcancen a 60 a 70 millones de dólares, pero creen que la cifra anual de cien millones espera una expansión del sistema de hoteles de Méjico y de otras facilidades para los turistas.

La mayor cantidad la gastan los norteamericanos actuales en la vecindad de la frontera, pero con el programa de construcciones de hoteles y carreteras que se está llevando a efecto, el largo de los viajes aumentará.

La exposición internacional de San Diego fomentará indirectamente el turismo fronterizo durante este verano y la carretera Panamericana fomentará los viajes más largos.

**Anuncio**  
**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334

**Reparaciones de Automóviles**  
Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, remolado de válvulas, "gasquets" y trabajos de pintura.  
Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repair, 375 North Ave. So. (10th St.) New York, Chicago, 2-2774.  
602-601 South 13th St., Newark, N. J. Helio 2-3334



# España entera azotada por una intensísima ola de calor

**llegó el calor a 127 grados al sol ayer en Zaragoza**

**muchas personas postradas los soldados tuvieron que dormir al aire libre**

MADRID, junio 23. (UP).—Terrible ola de calor se ha extendido por toda la Península después de un largo período de tiempo fresco y lluvioso. Ayer fue el día 22 de junio más caluroso que ha sufrido esta capital en años, subiendo la columna termométrica a 97 grados. El comandante de la División Militar de Zaragoza les dio permiso a los soldados para que durmieran al descubierto en el campo que en los cuarteles el calor era insostenible.

Las principales temperaturas fueron, en Zaragoza, de 102 grados a la sombra y 107 al sol, siendo hoy a las 12 horas 127 grados Fahrenheit, lo que ocasiona que muchas personas pudiesen enfermar; en Córdoba, Badajoz, Sevilla y Murcia llegaron 105 grados y en Cáceres y en 101.

En todas las mencionadas ciudades las piscinas de natación están atestadas y la venta de cereales y gasosas aumentó en crecidas proporciones. Hacía tanto calor que las golondrinas, así como se caían de sus nidos colados en los tejados del Ayuntamiento y las velas se derretían en las iglesias.

Las aceras de las calles están desiertas y los empleados municipales regaron las calles cinco veces en menos de tres horas.

La esperanza de aliviar un poco el tremendo calor.

El Congreso suspendió el debate de los presupuestos y levantó sesión con motivo del tremendo calor que dejó la cámara con muchos diputados, alcanzando el termómetro a 34 grados centígrados.

**Plaga de mosquitos en Ciudad Real**

CIUDAD REAL, junio 23. (U).—Una nube de mosquitos, grandes, pequeños y de todos los colores, ha invadido esta ciudad desde ayer. Forman verdaderas neblinas que han obligado a los vecinos a refugiarse en sus casas, ya que las ventanas permanecen hermeticamente cerradas. Fue preciso suspender un concierto al aire libre que debía dar la banda municipal, con motivo de la plaga.

Las picadas de los insectos le están amargando la vida a la gente y muchas personas se pasan el día matándolos con matamoscas y pulverizadores de desinfectantes. Las autoridades sanitarias de la ciudad aseguran que los mosquitos no son peligrosos y atribuyen a una invasión rápida cambio del frío invernal al calor del verano.

**Homenaje a un literato argentino**

MADRID, junio 23. (P).—En una recepción celebrada en el Ayuntamiento y presidida por el alcalde de esta capital, señor Sánchez Alonso, y a la que asistieron el embajador de la República Argentina, el gobernador civil de Madrid y gran número de altos funcionarios del gobierno, se rindió homenaje al escritor argentino Enrique Larreta. El alcalde le presentó un volumen de Historia publicado en 1934.

**Proceso de un asesino**

BARCELONA, junio 23. (P).—Se comenzó la vista del proceso que se sigue contra Martorell, el enemigo público No. 1 de España, por asesinato durante un ataque. El fiscal pide la pena de muerte y se tomaron en la audiencia toda clase de precauciones, aunque no ha ocurrido ningún desorden.

**Dos aviadores salvados de la muerte**

CADIZ, junio 23. (P).—El teniente piloto don Francisco Márquez y el teniente mejicano señor Navarro, que están de visita en España volando como observadores honorarios, se salvaron milagrosamente de la muerte al caer el aparato en que viajaban al Mediterráneo. Los aviadores estuvieron nadando durante una hora hasta que lograron llamar la atención del capitán de un vapor (sigue en la sexta página).

**SITIOS DE VERANEIO**

Sus vacaciones o fines de semana son siempre placenteras en **VILLA GARCIA**. Numerosas y amplias habitaciones. Agua corriente. Luz eléctrica. Baños. Duchas. Espaciosos y ventilados comedores. Comida sana y abundante. Servicio conserje. Precios módicos. Lago. Campo para deportes. Pintoresco panorama. Haga una reserva o pida informes detallados por carta o teléfono a **CELESTINO GARCIA, Prop. Plattskill**. New York. Tel. Newburgh 936-W-1.

## Baile de Coronación del Club Internacional Benéfico



En el festival de anteanoche fué coronada Reina "S. M. Clotilde I" con asistencia de un grupo infantil que había merecido idéntico honor en sus agrupaciones. El trono, preparado por Pedro M. González—que actuó de maestros de ceremonias—lucía muy bonito con las iluminaciones y emblemas reales. La coronación fué hecha por Gloria Quinones y la señorita Felicia Mora y Rosita Figueroa, recitaron poesías. Angel H. Martínez leyó un bello mensaje y recitó su poesía "Canto a la Reina" y el discurso estuvo a cargo del presidente del club, Francisco González. El baile duró hasta las tres y asistieron representaciones del Alianza Perú, Chilean Social, Ecuador S. C., Peruvian Social y Minerva. Los niños que acompañaron en la coronación, elegantemente vestidos eran: Elsa Hilda Feliciano, Reina del Hogar; Gloria María, Olga San Juan, Milagros Fontane, Teresita Rodríguez, Helen Peña, Jenny Peña, Ada Rosa, Jenny Riva, Millie Veve, Lillian Forbes y Elsa Rivera; "Gloria María I", del Club Infancia Hispana; niños Víctor Vélez, Nouri Arif, Tito Rodríguez, Julio González, Heran Rosa, Juan Galván y Felipe Fontana; bailarines Aminta y Manolín y pajes, Frances Burgos y Amalia Laboy.

(FOTO. CASTILLA)

## Venta de licores de contrabando va a ser investigada

**Pídesse una asignación de más de un millón y medio de dólares para ello**

WASHINGTON, D. C., junio 23. (P).—El Departamento del Tesoro ha solicitado una asignación de \$1,086,941, de los cuatro mil millones asignados para obras públicas para llevar a cabo una investigación nacional sobre la venta de licores de contrabando en Estados Unidos.

Si el dinero es asignado, dicen los jefes del mencionado Departamento que la unidad de impuestos iniciará una investigación en aquellas ciudades que tienen más de cien mil habitantes incluyendo la capital nacional. Al margen de este asunto se hicieron las siguientes declaraciones:

"En una investigación preliminar que fuera hecha de casa en casa en ciertos distritos se obtuvieron datos y evidencia en el sentido de que ciertos vendedores han estado negociando con licores de contrabando que no pagan impuestos federales y que estas actividades, ahora que la prohibición fué eliminada de la Constitución de Estados Unidos se están llevando a cabo por organizaciones que se dedican al contrabando de bebidas y en una forma totalmente distinta a la forma en que se llevaron a efecto en la época de la prohibición."

Mientras tanto, los jefes de la Administración de Progresos Obreros están haciendo un estudio de ciertas peticiones hechas en relación con los trescientos millones de dólares que han sido destinados a dar trabajo a los empleados de "cuello blanco".

Dícese que han sido aprobados ciertos fondos para dar empleo a dos mil quinientos ingenieros y dibujantes los cuales habrán de trabajar en la preparación de un mapa topográfico de Estados Unidos. Créese que también se llevarán a cabo proyectos para dar empleo a dos millones de jóvenes de diez y ocho a veinticuatro años de edad. Estos proyectos cuestan al gobierno federal sesenta y cinco millones de dólares. Trátase de hacer una guía de los sitios de recreo y los puntos históricos de la nación.

Estos fondos estarán bajo la supervisión de otra agencia federal, pero una cantidad respetable, especialmente aquellos que se usarán para dar empleo a actores y músicos, serán dirigidos por los administradores de Progresos Obreros.

Se está planeando el llevar a cabo un amplio estudio sobre la situación económica de Estados Unidos a fin de dar empleo a muchos graduados de colegios y a otras personas que tienen poca experiencia en la materia o que

(Sigue en la octava página)

## LA REVISIÓN CONSTITUCIONAL EN ESPAÑA FUÉ AUTORIZADA YA; ALCALÁ ZAMORA FIRMA

(Continuación de la primera página)

La revisión constitucional continúa en el poder hasta que las proyectadas reformas a la Constitución hayan sido aprobadas.

El señor Chapaprieta manifestó que su proyectada "ley de restricciones", que representa una serie de medidas de economía, sería aprobada por el Parlamento antes de que entre en las vacaciones veraniegas.

"El presupuesto para el segundo semestre de 1935, la ley de restricciones, la ley reformando los jurados mixtos y otras leyes necesarias, serán aprobadas por las Cortes y en julio comenzarán sus vacaciones. En octubre comenzaremos la discusión y estudio de los nuevos presupuestos para 1936 y prepararemos la revisión constitucional. El presupuesto comprenderá gran número de economías, en forma que se conforme con las necesidades actuales y refleje más exactamente la situación del país, de lo que lo hacen las presentes cifras presupuestarias. Con esta ley ante nosotros, que estamos dispuestos a llevar a cabo, no hay razón alguna para dar crédito a los rumores de que hayan de producirse acontecimientos políticos, que impedirían el desarrollo normal de los planes del gobierno."

## Un atracador honrado en Sevilla paga el taxi al menos

SEVILLA, junio 23. (P).—Cinco víctimas de un atracador temieron perder sus empleos, parlamentaron con el ladrón hasta convencerle de que les reintegrara las 200 pesetas que le habían rendido como botín hoy, pero convinieron en pagarle el precio del taxi que le había conducido hasta el lugar del atraco.

El ladrón penetró en las oficinas de una empresa de autobuses y esgrimiendo un revólver obligó a los cinco empleados presentes a levantar las manos al aire mientras él les despojaba de todo el dinero que había en el local. Los empleados repusieron del susto instándole a devolverles el dinero, asegurándole que si el jefe de la oficina sabía que cinco hombres habían sido incapaces de capturar a un solo ladrón, se quedarían sin empleo.

El atracador les satisfizo al fin, pero en cambio los atracados le dieron cinco pesetas para pagar el taxi, porque declaró el criminal ser un hombre honrado y desear pagar lo que debía al conductor del vehículo.

## Manifestación en Guatemala pro reelección de Ubico

GUATEMALA, junio 23. (P).—Con gran interés iniciase ayer en el país una manifestación plebiscitaria acerca de la conveniencia de que continúe en el poder el actual presidente de la república, general Jorge Ubico, por un período de seis años, según consulta hecha en tal forma por la asamblea constituyente.

## Los católicos hacen circular rumores de revuelta en Méjico

**La campaña contra el gobierno liberal se hace sentir con informes de revolución**

NOGALES, Ariz., junio 23. —Dícese que a lo largo de la frontera mejicana va en aumento la inquietud pues se reciben informes de que en pocos días habrá estallado en Méjico una revolución. Alégase que varios líderes mejicanos han huido ya para escapar a la furia de los católicos oprimidos y que el descontento con el régimen del Presidente Lázaro Cárdenas provocará una revuelta.

Los informes recibidos aquí dicen que varios líderes han huido o fueron expulsados del país, refugiándose en Europa. Los católicos y otras sectas religiosas que han sentido la opresión del actual gobierno de Méjico apoyan el movimiento revolucionario para derribar a los "autócratas".

El general Plutarco Elías Calles, figura principal de la política mejicana hasta hace poco, que anunció su retiro de la vida pública después de un desacuerdo con la política de Cárdenas sobre los obreros, se dice que está en Inglaterra, donde envió anticipadamente sus riquezas.

La creencia de que Cárdenas teme alguna rebelión en el norte de Méjico parece corroborarse con la destitución del general Eulogio Ortiz como comandante de las tropas federales en el estado de Sonora. Ortiz, acendrado partidario de Calles, fué reemplazado por el general Juan Zartuche, hombre de confianza de Cárdenas.

Dícese que los rumores de revolución circularon con mayor persistencia en los estados del Norte, lejos del contacto directo con el gobierno y cercanos a la libertad de cultos y de instrucción en los Estados Unidos.

Entonces, por petición personal del presidente Roosevelt, se acordó otra prórroga la cual expira el próximo domingo a las doce de la noche.

## La nueva leche Sheffield contiene la vitamina "D"

Es importante señalar a los residentes de Nueva York que la Sheffield Farms Company acaba de poner en el mercado la leche del grado "A" con vitamina "D", que evita el raquitismo y sirve para el desarrollo de una buena dentadura y de los huesos en general.

Esta leche contiene 400 unidades de la mencionada vitamina en cada litro o sea el equivalente de una cucharada y cuarto de aceite de hígado de bacalao.

El método de preparación de esta leche se descubrió en la Universidad de Columbia, donde de 2,000 libras de aceite de hígado de bacalao se obtuvieron dos libras de la vitamina concentrada en forma inodora e insípida.

## Wallace contesta a críticas hechas contra la A. A. A.

**No se opone a que los periódicos sean exceptuados de impuesto de elaboración**

WASHINGTON, junio 23. (P).—El secretario Wallace manifestó hoy que estaba dispuesto a "no hacer cosa alguna que pudiera ser interpretada como una intromisión con la libertad de la prensa."

Contestando ciertas críticas que han sido hechas sobre las enmiendas que aún están pendientes a la Agencia de Ajuste Agrícola, Mr. Wallace, en carta que envió a Mr. Jerome D. Barnum, presidente de la Asociación Americana de Dueños de Periódicos, manifestó que el hecho de que se incluyeran ciertas cláusulas en relación con los anuncios en cuanto a los acuerdos comerciales quiere decir que el gobierno está tratando de regular los anuncios.

"En vez de criticar la A. A. A. porque está tratando de regular los anuncios, su punto de vista actual es que la administración se niega a poner en vigor estas reglas. Ustedes han llegado hasta el extremo de citar el "acuerdo Prune" mediante el cual la Administración de Ajuste Agrícola se negó a incluir secciones relacionadas con anuncios sobre asignaciones hechas para ciertas secciones de la nación, porque entonces la agencia tendría que hacerse cargo de la distribución y pago de dichos anuncios y se podría decir que el gobierno estaba tratando de controlar los periódicos por medio de anuncios."

"Estas enmiendas no dan al gobierno autoridad para intervenir en los anuncios."

Mr. Wallace dijo que no se podría imponer un impuesto sobre elaboración de los periódicos.

"Sin embargo, ya que usted insiste en imaginar que se podría imponer un impuesto sobre elaboración de los periódicos, usted queda en absoluta libertad para solicitar una enmienda en la cual específicamente se diga que no se impongan dichas contribuciones sobre los periódicos. Puede usted estar seguro que si usted lo hace yo no habré de oponerme a ello."

## Tres funcionarios rasos de aviación serán procesados

MOSCU, junio 23. (P).—El proceso público de tres funcionarios de aviación acusados de negligencia criminal que resultó en la muerte de tres personas que se lanzaron en paracaídas, comenzará mañana, según órdenes expedidas hoy con el objeto de crear salvaguardias en el "deporte de los paracaídas".

## Stoyadinovich nombrado para formar el gabinete yugoeslavo

BELGRADO, junio 23. (P).—Milan Stoyadinovich, ministro de Hacienda en el caído gabinete del primer ministro Bogoljub Yevitch, fué comisionado hoy por la regencia para formar un nuevo ministerio.

Espérase que en el gabinete estén representadas las facciones opuestas al gobierno de Yevitch. No se espera que el doctor Vladko Machek, líder de los croatas tenga una cartera, pero se dice que el príncipe Pablo, jefe del consejo de regencia, ha obtenido de él la promesa de que los croatas cooperarán.

Tan pronto como Stoyadinovich fué designado para formar el ministerio convocó a los líderes de todas las facciones a una conferencia.

## Seis mujeres como 'consejo consultivo' del municipio francés

DAX, junio 23. (P).—Las sufragistas francesas celebraron hoy como victoria trascendental en su campaña por el voto la elección de seis mujeres como "consejo consultivo" para cooperar con los hombres en la dirección de la ciudad.

Aunque el consejo municipal verdadero se compone de hombres escogidos en las elecciones generales del 5 de mayo, los ciudadanos votaron hoy por dar a las mujeres la oportunidad de participar en el gobierno local como consejeras sin status legal.

Una partera obtuvo el mayor número de votos; la siguió la directora de una escuela de niñas; una enfermera, la directora de un instituto de caridad y una maestra. La líder de sufragismo en la localidad quedó en sexto lugar. La candidata de los comunistas se quedó muy atrás.

## Borah se manifiesta en favor del plan de contribuciones de Roosevelt

(Continuación de la primera página)

mo un programa para la distribución de riquezas. Yo trataré de probar cuál es el verdadero fin de las proposiciones hechas por el ejecutivo.

"Tampoco puede decirse que éste tienda a absorber el capital de los ricos. Todos los estados del norte han venido aprobando leyes imponiendo contribuciones a los pobres. Además, los ricos que han tenido que pagar contribuciones al gobierno siempre buscan un medio para que sea el elemento del pueblo, el comprador, el que las pague indirectamente."

"Este programa debe ser considerado como justo y muy apropiado para esta época en la cual hace falta dinero para llevar a cabo los gastos del gobierno y de sus planes."

## La lucha política empieza a dejarse sentir en Harlem

**Ya empiezan a organizarse instituciones y clubs para las elecciones de noviembre**

Ya empiezan a notarse los preliminares de la lucha política en la barriada de Harlem. Muy temprano se ha empezado este año. Hace algunas semanas quedó constituida una organización llamada "Frente Unido Puertorriqueño", la cual tiene como fin principal el hacer que todas las facciones hispanas del distrito asambleista número 17 se unan para así postular candidatos que representen al sector de habla española de dicha sección de la ciudad.

Hace varios días celebró en un club de americanos de la raza de color, en el 32 al oeste de la calle 115, una reunión a la cual asistieron varios hispanos. En dicha reunión estaban representadas varias organizaciones de color de la barriada de Harlem, entre ellas el "Happy Hour Republican Club" y la "Civil Rights Association", así como también otras entidades de filiación democrática.

Allí se habló de la necesidad que hay de que los hispanos y los electores de color de Harlem lleguen a un acuerdo. Se consumieron varios turnos por representantes de las facciones representadas e hizo uso de la palabra por los hispanos el señor Narciso Reyes, quien manifestó a la concurrencia que entre los puertorriqueños que sonaban para uno de los puestos electivos en las elecciones próximas estaba el señor Mario González, comerciante de la barriada. El elemento de color americano se manifestó en favor del señor González.

Todos los que en representación de entidades políticas y cívicas hicieron uso de la palabra aseguraron que estaban dispuestos a ir unidos con los hispanos (Sigue en la séptima página)

## CONSERVAS MEXICANAS

Tenemos un variado surtido de las deliciosas conservas que prepara la renombrada casa Clemente Jacques y Cia.

## CASA VICTORI

—Fundada en 1910—  
164 Pearl St. New York  
Tel. Hanover 2-6735 y 2-6736.

Casa antigua de **A.C. SARTORELLI**  
Est. 1875.  
168 Bleecker St.  
Relojería-Joyería  
Venta y Reparaciones  
Se compra oro viejo.  
Horas: 9.30 a. m. a 7 p. m.

# LA PRENSA

**Presta valiosos servicios a sus lectores**

Basta repasar sus columnas de anuncios clasificados para apreciar la utilidad que reporta a los que buscan colocación y a los que solicitan empleados hispanos, a los que desean alojamiento en casas habitadas por familias hispanas, a los que desean saber en dónde están situados los hoteles, restaurantes, barberías y demás casas hispanas; a los que valiéndose de la sección de noticias personales buscan el paradero de un familiar, de un amigo, de algún ser querido.

LA PRENSA especializa además en la publicación de toda clase de noticias procedentes de España e Hispanoamérica y expone siempre los hechos más salientes de la vida de las colonias de lengua española en los Estados Unidos con una imparcialidad y seriedad que le han valido el aprecio y la consideración de todos.

LA PRENSA se ha convertido en compañera inseparable de todas las personas relacionadas directa o indirectamente con España e Hispanoamérica e interesadas en su arte, literatura, industria o comercio.

Sus secciones de noticias y anuncios han crecido y aumentado al unísono.

**LA PRENSA se ha convertido en un diario único en su género**

**RECOMIENDELA A SUS AMISTADES LEALA DIARIAMENTE**

**Cómprela Suscríbase**



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, INC., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Sub-Director y Secretario.

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO (excepto los domingos)  
SERIE "A" (tamaño 8 1/2 x 11 pulgadas)  
SERIE "B" (tamaño 7 1/2 x 10 pulgadas)  
SERIE "C" (tamaño 6 1/2 x 9 pulgadas)  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Americano.  
Hay oradores que exageran.  
Cuando un "Junior Chamber of Commerce" se empeña en cantar en do bemol el "Amerika über Alles" es inevitable que se digan disparates.

Se han dicho.  
Acabo de oír al orador del día mención "la indignación que siguió a la explosión del Maine, en la Habana."

Pero dijo otros disparates cuando lanzó su lengua contra los comunistas.

Se quiere dar con frecuencia la falsa impresión de que quien dice "extranjero" dice "comunista."

Y viceversa.

Resultado de esa deplorable actitud es el llegar a decir que "deberían ser expulsados del país todos los extranjeros que no se hagan ciudadanos americanos."

Eso es ser más papista que el Papa.

Y más "americano" que Theodore Roosevelt Sr., en vida presidente de los Estados Unidos.

Y tanto dijo porque conozco pruebas vivas de ello.

¿Qué diría ese orador si todos los países extranjeros obligasen a los súbditos americanos, que residen en ellos de manera permanente, a que se nacionalizasen o se marchasen del país?

Palabras por el estilo de las pronunciadas por el prominente orador son de las que ponen los pelos de punta a Mr. Hull, secretario de Estado.

"Libradme, Señor, de mis amigos, que de mis enemigos yo me encargo," dirá el muy cuerdo secretario...

Intransigencia.  
Mussolini está muy enfadado. No se le erizan los bigotes porque César nunca los usó.

Pero su enfado se manifiesta de manera otra que por medio de la erección de sus secreciones capilares.

Algunos diarios ingleses, entre los más importantes, se permiten comentar como se merecen las arias de bravura que el dictador italiano cantó contra Albión.

El no me toquen a Abisinia! era el tema de esas arias amenazadoras.

Sabido es que Francia e Inglaterra tienen "esferas de influencia" en el país del descendiente de Salomón y de la vistosa y enamorada Reina de Saba.

Pero Mussolini pretende ser sólo para poner las peras a cuarto el peludo emperador.

¿Que se las ponga!  
Nadie le impedirá el hacerlo.

Cuando las castañas están fuera del fuego tiempo será de discutir la distribución de las castañas, calentitas, que estén listas para ser manducadas.

Nadie impedirá al Japón de limpiar las botas con seda china.

Nadie impedirá a Alemania el adquirir de vuelta algunos de los territorios perdidos.

Nadie impedirá a Rusia el seguir con su propaganda descarada en países extranjeros.

Nadie quiere armar la gorda...

Las cosas claras.  
Y el chocolate oscuro, terminaba el huésped que recibía una jicara de chocolate de la tacaña patrona, "más claro que el cielo de Hospicio" como dijo Jardiel Poncela.

Pero nada es más claro que las confesiones de amor y protección en el mundo gelatinoso de Hollywood.

Edward es actor; Lona es actriz. Edward prometió a Lona el oro, el moro, palacios, autos, riquezas, diamantes y zibelinas.

Lona aceptó todo eso, y mucho más si viniese a mano.

Edward ofreció casamiento en Tia Juana, Gretchen Green, de los que desean firmar un contrato ilegal, que mucho agradable puede hacer obtener y pocas responsabilidades puede acarrear.

Si eres tan rico como dices, venmos allá, dijo Lona.

Esa chica es la franqueza personificada...

Al fin solos!  
Esa exclamación fue lanzada por el impaciente Edward, que esperaba la recompensa de sus abundantes promesas, recibiendo algo más tangible que palabras que vuelan.

Al fin millonaria! suspiró Lona, pensando en el cuenderno de cheques al caer, en el que se pres...

que el extranjero que logra abrirse camino en este medio hacedero por sus méritos; y que ellos, justamente, son la mejor garantía del rendimiento útil de su esfuerzo a la tarea común de sostener la vida económica de los Estados Unidos.

Podrán exacerbarse los ánimos, aquí como en todas partes al rigor de la crisis. Un adagio español lo expresa así: "donde no hay harina, todo es mohina..." Mas los extravíos del sentimiento se corrigen pronto en los países de sentido práctico. Y en los Estados Unidos éste impera aún y lleva camino de dominar serena y persistentemente los excesos antiextranjeros de cualquier grupo nativo más o menos justificado en sus quejas...

## La Actualidad en la Prensa Argentina

EL VIAJE DEL PRESIDENTE BRASILEÑO — LA FIESTA DE LA CORDIALIDAD — ASPECTOS PRACTICOS — LOS NUEVOS TRATADOS

LA DESBORDANTE EFUSION con la que ha recibido la Argentina la visita del ejecutivo brasileño, constituirá, de seguro, por mucho tiempo un factor dinámico en la aproximación de los dos grandes países del sur, y en la cooperación de sus estadistas en la obra de la paz americana, que demandan los dos pueblos. Así lo destaca la prensa argentina a flor de comentario. "La Nación" de Buenos Aires decía:

"Esos actos internacionales no son, como se ve, la expresión de un frío pensamiento diplomático elaborado en las cancellerías y sin raíz vital en las naciones. Constituyen el resultado de una inclinación espontánea de los pueblos, una interpretación de su sentimiento por parte de los hombres que los gobiernan. En ello coinciden los partidos argentinos, brasileños y uruguayos de las tendencias más opuestas y la prensa en sus matices más contradictorios, según lo revela la unanimidad de opinión y lo sanciona en forma todavía más evidente el entusiasmo de las muchedumbres. El intercambio de las visitas presidenciales representa, pues, una política que traduce algo que es familiar a los países americanos, más con aspecto de realidad que de ideal trabajosamente esbozado y mantenido con esfuerzo."

Pondera, con justicia, el gran diario bonaerense, el sentido de confianza en los procedimientos jurídicos para resolver los problemas internacionales, que es base popular de la "armonía americana." He aquí ese juicio expresado por aquel diario:

"Y si se examina esa realidad, que consiste en una coincidencia permanente de intereses, en una profunda analogía de aspiraciones, se comprende que existe una armonía americana, nacida de esa homogeneidad, de ese sentido de semejanza moral determinada por la historia, por una ley más o menos uniforme en la evolución de esos grupos nacionales. Una de las pruebas de que esa coherencia no es una mera ilusión verbal la tenemos en las normas que se han aplicado, por lo común, para resolver los pleitos territoriales o los conflictos producidos en el continente en el largo proceso de definición de fronteras."

LA ARGENTINA Y el Brasil parecen haberse esforzado por destacar que han terminado las antiguas rivalidades y los recelos tradicionales. "La Nación" acertadamente define el sentimiento colectivo que latía en el fondo de las manifestaciones recientes:

"Ambos pueblos comprenden que tienen una misión común en el continente y que ella no ha de manifestarse en hechos susceptibles de originar recelos de nadie. Símbolo de su significación sería, precisamente, la esperada coincidencia de esta visita con el acuerdo que restablezca la paz en el suelo americano."

"La ausencia de antagonismos políticos o económicos no bastaría para prestar a la amistad del Brasil y la Argentina la efusión que permitiría señalarla como ejemplo en un mundo sobrecargado de continuo por amenazas de discordia. Ella debe tener un sentido afirmativo, que se traduzca en garantías de estabilidad internacional, asegurando el equilibrio de los factores llamados a destacar la personalidad de estas nacionalidades nuevas y vigorosas en el concierto universal. Tal es el anhelo implícito en las demostraciones que acaban de celebrarse, animadas por una incombible fe en los destinos del Nuevo Mundo."

Refrendando esos mismos sentimientos, "La Prensa" destaca lo que pondrán ellos de más firme y dinámico en los conciertos comerciales de los dos países:

"Los tratados que se concierten vinculaciones de intereses con el propósito de sustentarlas firmemente en el tratamiento aduanero de las mercaderías de intercambio, no serían así textos fríos destinados a consultar simples conveniencias circunstanciales, sino la concreción de anhelos y aspiraciones comunes que quieren ver en la unión material de los dos países el trasunto real de una solidaridad efectiva fundada en la identidad de los principios animadores de sus respectivas instituciones, de los altos destinos que el futuro les depara, y puesta por la naturaleza misma a cubierto de riesgos nacidos de rivalidades económicas, al señalarles como asiento tierras que se complementan en la variedad de sus riquezas y la diversidad de sus climas."

PERO AL MISMO tiempo que con cierta visión, el gran órgano de opinión argentina subraya cuanto hay de común, aun económicamente, entre las dos repúblicas vecinas, señala lo que puede separarlas o tiende a separarlas en ese terreno:

"La verdad es que el problema de las relaciones comerciales entre los dos pueblos, ligados por tan fuertes lazos espirituales, lejos de verse facilitado por esa índole complementaria de la producción en ambos países, se ve dificultado por los intereses que creó el proteccionismo aduanero, a tal punto que la acción para resolverlo de parte nuestra — para no hablar sino de nuestra casa — no está sino hasta por ahí, en manos del gobierno de la nación, porque es muy grande y casi siempre decisiva la influencia de los grupos que oponen esos intereses al interés general de ambos pueblos, que ya lo dijo el presidente Vargas, consiste en derribar el muro que los separa."

## CUENTO DE HOY OFRECIDO

Por la CONDESA PARDO BAZAN

(Conclusión)  
Nolasco, esta vez, se rió, enojándose. ¡Qué agoreras, que supersticiones! Sólo por eso no iría a Santa Comba en su vida. Así quedaría demostrado que son ridículos cuentos de viejas semejantes historias de ofrecimientos y de peligros.

—¡No diga pecados!— suplicaba la Cohetera afligida. —¡No se ponga contra la Santa! ¡Cumpla, cumpla! Si no va en vida tendrá que ir después...

Ya iba lejos Nolasco, al trote de su yegua alazana, y aún se oía la voz cascada, implorante, temblorosa:

—¡Cumpla! Cumpla! Mire que... El señorito, sin que acertase a explicarse la causa, sentía una inquietud dolorosa, sentía una angustia, una mezcla de enfado, terquedad y remordimiento. Avanzaba, y de vez en cuando arrojaba a la carretera una mirada oblicua, a fin de cerciorarse de que la sombra del jinete y del caballo se proyectaba sobre la blancura de la carretera. Creía escuchar la voz rota, sumida, de la vieja sin dientes, repitiendo, fatigadamente: "¡Cumpla! ¡Cumpla!..." Abajo, a sus pies, la cuenca del río extendía el verdor de los juncos y el gris plateado del agua. Y enfrente, rojos como el orín de las armas antiguas, la eminencia rocosa del Montijo, donde el templo primitivo de Santa Comba se asienta, surgía recortando el oro de los últimos rayos de la tarde... La luna asomaba ya en el firmamento, enverdecido cual las turquesas enfermas y pálidas; el olor del sarno en flor y de la boñiga fresca, dejada por tanto ganado como durante el día había cruzado el camino, flotaban en el aire.

—¡Cumpla!... ¡Cumpla!... El chirrido estridente, quejoso, de un carro, a lo lejos, parecía pronunciar esas dos sílabas del encargo de la carcomida e ignorante Natolia. El ofrecido se detuvo un instante. ¿Seguiría por la vuelta hasta Cornellé o atajaría para lle-

## Información Semanal de Libros

"JUAN MARAGALL, POETA Y CIUDADANO," por Juan Chabás. Colección "Vidas Españolas e Hispanoamericanas del Siglo XIX." Editorial Espasa-Calpe, Madrid.

Cataluña tiene en el admirable Maragall una de las más grandes figuras de su historia literaria e intelectual, todavía mal conocida o, escasamente admirada, en el resto de España—y tal vez en su misma región natal—. Su obra mantendrá íntegra dentro de un tono de pureza poética, de profundidad de pensamiento y de ideal patriótico absolutamente intachable, ha encontrado menos resonancia—salvo en los más exquisitos ambientes intelectuales—que la labor de otros dioses menores de las letras.

La misma delicadeza del maravilloso espíritu que se expresaba en prosa o en verso, pero siempre por impulsos de elevación de su pueblo, de engrandecimiento de su patria—y canto a Iberia: "Terra entre mars, Iberia, mare amada!"—hacía incompatible con la chabacanería, la incompreensión y el prejuicio generales. Y Maragall, de corazón de santo y alma absolutamente blanca seguía su obra, con ternuras recónditas, con ilusiones palpitantes y sueños admirables como compensación de las decepciones que le herían y amargaban en su camino de profeta de la nueva patria, de españolista de la nueva España...

En el estudio, palpitante, íntimo, encarnado, de Chabás, más que analizar fría, académica, literariamente, al poeta y al hombre de letras, se revive con calor de humanidad al hombre, al ciudadano, al patriota; y de la evocación surge entero y perfecto el perfil del poeta con toda la fragancia de su poesía plena de humanidad, de sentimiento de pueblo, de sensibilidad, de sinceridad.

"THE MODERN LANGUAGE TEACHER'S HANDBOOK," por Thomas Edward Oliver (Professor of Romance Languages of University of Illinois). D. C. Heath & Co.

En un volumen de 706 páginas con su contenido cuidadosamente clasificado en orden alfabético, este libro fuente de información sobre el más variado material que pueda ser de utilidad a los maestros de lenguas. Desde libros y material estrictamente pedagógico e información sobre viajes por los países en que se hablan los diferentes idiomas, desde historia de las naciones a donde pueden conseguirse postales ilustradas que ilustren al alumno y le den ambiente, desde libros sobre trajes típicos, desde comedias apropiadas a los estudiantes a métodos de enseñanza sintaxis.

Resulta un compendio en que se le indica al maestro dónde puede encontrar y cómo puede valerse de todos los recursos que contribuyen a completar, amenizar y hacer más eficaz y útil la enseñanza de lenguas modernas.

El Príncipe de Gales cumplió 41 años

LONDRES, junio 23 (P)—En sus sermones de hoy los sacerdotes de Inglaterra, de todas las denominaciones, hablaron del príncipe de Gales, heredero del trono británico, con motivo de haber cumplido 41 años.

El príncipe pasó el sábado y el domingo en su casa de campo, Fort Belvedere, cerca de Sunningdale, Berkshire, en compañía de varios amigos. Los reyes se hallan en Sandringham.

Santoral y Cultos

Día 24. Lunes. La Natividad de San Juan Bautista, Santos: Simplicio y Teodulfo, confesores; Fausto y Agliberto, mártires.

Parroquia de la



## PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

## Charles de Belleza

Los dentífricos mejores preparados para los dientes no son los que más in- tienen, sino al contra- ejemplo, no hay cosa me- como base de estos prepara- de la creta levigada, que po- las propiedades neces- la perfecta limpieza de dentes, y que es tan blanda daña en nada aún al es- más fino. No puede decirse de los polvos de piedra tripoli, y otros análogos ados en los dentífricos. El de la piedra pómez y otros semejantes, de gran poder blador, está muy indicado en casos de exceso de sarro, adn así deben ser aplicados dentista.

Después de la creta, sigue en el jabón; uno de los ingre- ntos, uno de los dentífr- el jabón blanco de Castilla rizado, no habiendo nada para quitarse el sarro y osidades de las encías; pe- se emplea solo, o en propor- muy grandes, da un gusto rable.

Después de la creta, sigue en el jabón; uno de los ingre- ntos, uno de los dentífr- el jabón blanco de Castilla rizado, no habiendo nada para quitarse el sarro y osidades de las encías; pe- se emplea solo, o en propor- muy grandes, da un gusto rable.

## Barrillos

Después de bien lavado el ro- con agua tibia, se aplica la si- te fórmula:

ma hervida, 1 litro; tintura enjui, 1 cucharadita, tintura amamelis, 1 cucharadita. es conveniente apretar los os si se muestran rebeldes ntamento recomendado en es- so, bastaría extirparlos con ave raspado con un objeto o, previamente desinfectado, go se espolvorea con polvo de ón.

## Conocimientos Útiles

Pintura sobre cristal

Los colores que se emplean en presente práctica son los barni- rasos coloreados. Estos son azules, amarillos, verdes, nja y marrón.

Los tres primeros representan colores fundamentales y los últimos raros. veces se em- solos. La combinación de los colores fundamentales no alien obtener las más varia- coloraciones; y la mayor o r cantidad que echemos de or ellos con respecto al otro r proporcionará sin número de lidades. El azul y el rojo dan oleta. Si hay mayor cantidad se obtiene el violeta mal- etc. El azul y el amarillo dan verde que varía hasta lo infi- según se gradúan uno y otro, rojo y el amarillo forman el ríata.

Para hacer las diferentes mez- ras preciso verter el barniz oscuro en el más claro, gota ta, y agitarlo bien, ensayan- con frecuencia hasta que esté no que se desea.

Después ahora la práctica de la rama: Se toma un vidrio bien ra, sin defectos ni ampollas, se ta con una muñequita de fra- empapada en alcohol y se co- sobre el dibujo puesto sobre tabla. Los cuatro ángulos se ren fijamente con un poco oia, de manera que el dibujo e sin pliegues y bien visible, resiguen los trazos con tinta bular en cristal, la cual ven- preparada, sea a la pluma o al el.

Se pintan con pincel suave car- del barniz de color todos los ros, teniendo cuidado de con- las luces; el blanco se con- por la ausencia de color. Se e pasar varias veces sobre u- no tono, para aumentar su sidad. Se pueden poner varia- para obtener mayor inten- pero siempre se ha de es- que la primera esté para a- la segunda.

## Opiniones de personas entendidas

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-

Los muebles de mimbre se lim- muy bien con un cepillo de ar, mojado en aceite de mue-



1632-B

## VESTIDOS PARA TOMAR BAÑOS DE SOL

1632-B.—Si piensa marcharse al campo no se olvide llevar, va- rios vestidos como el del croquis de hoy. Este es sencillo, com- fortable y fresco, y sirve para asis- tir a toda clase de deportes de ve- rano.

El hilo es una de las telas más apropiadas para vestidos depori- vos. Es fresco y lava y plancha di- namamente bien. El hilo irlandés viene siendo uno de los más fa- mosos desde varias generaciones. Este se conoce pronto, porque es de un tejido rústico parecido al shantung. Se puede conseguir en colores divinos. Entre éstos los que más se usan son el lila, amari- llo pálido, acuca, rosa y color vivo. El blanco parece hacerse cada día más popular. Es más fresco y siempre da una apariencia inma- culada. También se usan los colo- res vivos para acentuar los ves- tidos blancos. La combinación de verde y colorado se ve con mucha frecuencia.

El modelo de hoy día es de úl- tima novedad. La parte posterior se abotona desde el cuello al rue- do, dejando sin botones una abertu- ra en la blusa para hacerlo más fresco. La delantera de la blusa también tiene otra abertura y dos ojales por los cuales se pasa un lazo. El escote subido le da un aire de elegancia sofisticada al modelo. Este modelo es sencillí- mo de ejecutar, ya que se compo- ne de sólo tres piezas. El costo es muy moderado y en cambio el vestido tiene estilo y elegancia.

Este patrón se puede obtener en los tamaños: 12, 14, 16, 18, 20 y 40. Correspondientes a los números de a diez centavos. Diríjanse los pedidos a Beatriz San- doval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

## BODA GARCIA-FREILE

En la iglesia de Santa Rosalía, de Brooklyn, se celebró el sábado pasado, a las cinco de la tarde, el matrimonio de la gentil señorita cubana, Carmen García Ruiz, hija de don José García Abreu y de doña Concepción Ruiz de García, con el joven ecuatoriano don Luis Freile.

Fueron padrinos la señorita Olga García, hermana de la novia, y su prometido, don Fernando D' Giovanni.

Después de la ceremonia se ce- lebró una fiesta en casa de los padres de la novia, y la niña América Vidal bailó con mucha gracia "La Carioca". Asistieron:

Señor José García y la señora Con- cepción Ruiz de García y familia, her- manos y primos del novio; Julio Frei- le y esposa; Mauro Sabatino y esposa; Alvaro Ruiz y familia.

Rosalia Vidal y familia; América Vi- dal; Rosalia Lavalle; familia D'Abus- co; familia Montalbano; Sanceloni y fa- milia; familia Signorile; Espósito, her- mana y tío; Primitivo Peraza; familia López; familia Montalbán; familia Frei- le; De Cabo; Polfre y familia; Pradol- Torres; Cavaliero y familia; familia Soletario; familia Santi; América Vidal; Alfredo Torres; señora y sobrina, Leo- nor Alvarez.

## OPERADO CON EXITO

El conocido joven Juan I. Ma- tos se encuentra de nuevo en su domicilio después de haber sido operado con toda felicidad en un hospital de esta ciudad. Sus mu- chas amistades le visitan y se in- teresaron por su pronto restableci- miento.

ANDRES MUNIZ PITA, CORU- NES, FALLECIO AQUÍ

A los 45 años de edad falleció en el Hospital Francés, el sábado por la noche, el señor Andrés Mu- niz Pita, natural de Sada, La Co- ruña, España.

Le sobreviven su esposa señora Eduarda García de Muniz e hijos Andrés y José, habiéndose insta- lado la capilla ardiente en el nú-

## Notas de Sociedad

En el vapor "Borinquen" lle- ga hoy la señora doña Monserrate V. de Riera, acompañada de su hi- ja Ester, quien fué a Puerto Rico a pasar una temporada de vaca- ciones con sus familiares.

Desde hace unos días se en- cuentra en la ciudad la señora de don Angel Abarea, conocido in- dustriala de San Juan de Puerto Rico.

Anteayer salió para Bogotá, en el vapor "Santa Elena", el se- ñor don Eduardo Maguín, pertec- neciente a distinguida familia bogotana.

Mañana se espera la llegada a este puerto, en el vapor "Santa Bárbara", del señor don Esteban Carbó, gerente general del Ban- co Central del Ecuador.

También vienen en el mismo vapor, procedentes de Lima, don Bernardino Ramírez y señora, la señorita María Castañeda y el doctor Oscar Razetto, que se di- rigen a Rochester, Minnesota, para someterse a tratamiento en la clínica de los hermanos Mayo.

Para Aguadilla salieron el sá- bado, en el vapor "San Jacinto", el señor don Armando Font y su esposa, doña Isabel Herdman.

En días pasados llegaron de Colombia, en viaje de paseo y ne- gocios don Clodomiro Díaz G. y señora, la señora Isabel Díaz de Quevedo, la señora Esperanza Lince de Díaz y las señoritas Ele- na y Amalia Díaz.

La señorita Amalia Díaz vino a someterse a una intervención quirúrgica en el Polyclinic Hos-

pital de esta ciudad y está ya en vías de convalecencia.

Los distinguidos viajeros, que pertenecen a honorables familias del Departamento de Antioquia y tienen fijada su residencia en Me- dellín, se han hospedado aquí con don Clodomiro Díaz hijo, y su fa- milia.

En casa de la señorita Conchita Lardizábal se llevó a efecto anoche una fiesta con motivo del cum- pleaños de la distinguida dama Cuchita Byrne v. de Anzoátegui. La homenajeadra recibió, junto con las simpatías de todos, mu- chas flores y diferentes obsequios. En medio de la más grata armonía se bailó hasta avanzadas horas de la madrugada. Entre los pre- senes estaban: señoras Raquel v. de Byrne, Elena de Villalobos, Inés de Taussig, Camela de Laub y Teresa de Calomo.

Señoritas: Conchita Lardizábal, Leonor y María Teresa Cerna, Leyla y Carmen Sancho, Ofelia Maresco, Dorothy Miller y Evelyn Alex.

Caballeros: William Laub, Ra- fael y Amado Hernández, Luis Maresco, Manuel Lardizábal, Hu- mberto Cayne, Carlos Bount, Hu- mberto Palomo, Félix Taussig y Guillermo Puga.

DE MADRID

MADRID, España, junio 23 (UP).—El ministro de Méjico en Checoslovaquia y la señora de Cerisola están pasando unos días en esta capital, visitando al em- bajador de Méjico y la señora de Pérez Treviño.

Acaban de llegar de una excu- rsión por el sur, Mr. R. C. Caples, presidente de la Caples Company, residentes en el 230 de Park Ave. y su esposa. Uno de estos días saldrán para Barcelona y París.

Los veteranos de Francia declaran llegada la hora de la unión

PARIS, junio 23 (P).—El co- ronel Francois de la Roque, líder de la poderosa sociedad de vetera- nos "La Cruz de Fuego", dijo hoy a 20,000 de sus miembros que "se acerca la hora en que el pue- blo francés deberá unirse a su bandera".

Mientras que los miembros de la sociedad luchaban con los co- munistas y socialistas en las ca- lles de Maubege, el llamado líder "fascista" hacía una llamamiento a sus partidarios en una fogosa alocución en un campo de heno cerca de Chartres.

De pie sobre una carro de la branza y a la luz de millares de antorchas, de la Roque declaró: "El porvenir de Francia está en vuestras manos. Debéis estar listos".

Las tentativas de la sociedad en mantener secretas y fuera del alcance de la prensa izquierdista sus planes de "movilización" tu- vieron éxito y la nueva de la reu- nión monstruo no circuló hasta que los veteranos habían vuelto a París esta mañana en un cor- tejo formado por siete mil auto- móviles.

De la Roque fué objeto de un violento ataque en la cámara de diputados hace tres días cuando el primer ministro Laval forzó un voto de confianza sobre la capacidad del gobierno en "man- tener pacíficas" a las sociedades políticas.

"Quiera o no el presidente, insistimos en que se vendan licores en barriles"

(Continuación de la primera página) bajando en relación con el mismo en sesiones secretas.

En primer lugar aprobaron aquella parte que da al traste con las reglas del Departamento de Tesorería prohibiendo la venta de licores en barriles grandes y pe- queños. Más tarde se manifesta- ron en favor de que el control de dicha agencia estuviera en manos del Tesoro y después, como dijo uno de los miembros del Comité de Medios y Arbitrios, "visitaron a Mr. Choate para decirle lo que habían hecho e informarle a la vez que aunque el presidente Roosevelt creyera lo contrario, el Comité insistía en permitir la venta de licores en barriles".

—Mr. Choate nos dijo que era posible que el proyecto fuera aprobado por la Cámara de Re- presentantes —dijo el informante— pero que sería derrotado en el Senado. Entonces informamos al mencionado señor que si esa era su creencia, él recibiría una gran sorpresa.

UNA NUEVA PELICULA

La Warner Bros. ha comprado los derechos de "The Green Pas- tures". Ya se están haciendo las negociaciones para llevar esta obra al celuloide y la adaptación al cine. Esta obra es producto de Marc Connelly.

UN CURIOSO PROYECTO DE RENE CLAIR.

Una noticia que no deja de te- ner interés para nuestros cineas- tas: René Clair está dispuesto a realizar un film de asunto netamente español. Tan español—a la manera de Dios sabe quién— que para la filmación de los exteriores ha sido ya elegido el lugar: Portu- gal. Seguramente la noticia no lle-

LA PRENSA. ESTA DE VENTA EN 1.700 QUOTISOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco donde a usted mejor le conviene comprarla, encárguela y dícale al vendedor de cual- quier quiosco que se la podemos entre- gar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no vende-

## SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONJUNTO DE CONCIERTO

10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

Composiciones:

Moonlight Sonata ..... Beethoven  
Kondou ..... Beethoven  
Nichav ..... Manna-Zucca  
Guns ..... O'Hara  
Folklore popular

REVISTA MUSICAL

11.00 A. M. a 12.00 M.—WEAF

BANDA DE LA ARMADA

11.30 A. M. a 12.30 P. M.—WJZ

LOPEZ Y SUS BORICUAS

12.30 a 12.45 P. M.—WAR

Este conjunto interpretará con

Pascual y Eloiso, cantantes:

Tema: Borinquén  
Tus ojos y Quisiera  
Por qué hablaste más de mí  
Sitiara

JOSE ALVAREZ

2.30 a 2.45 P. M.—WMCA

CONCIERTO DE ALEMANIA

2.50 a 3.20 P. M.—WJZ

"La Mujer Silenciosa", ópera

de Richard Strauss, estrenada hoy

en Dresden.

REVISTA DE VARIADADES

3.00 a 4.00 P. M.—WABC

ORQUESTA A. BRANDT

4.15 a 4.30 P. M.—WOR

TRIO DE CONCIERTO

5.30 a 6.30 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

6.00 a 6.15 P. M.—WJZ

PROGRAMA INTERNACIONAL

7.00 a 7.30 P. M.—WINS

CONJUNTO SOREY

8.00 a 8.30 P. M.—WINS

EDDY BROWN Y ORQUESTA

8.30 a 9.00 P. M.—WOR

Cubren el programa:

Concierto ..... Brahms  
Fuga del Serrano ..... Weber  
Selecciones ..... Rimski

ORQUESTA MUNICIPAL

8.30 a 10.00 P. M.—WINS

Desde el Parque Central.

GLADYS SWARTHOUT

8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

CONJUNTO SINFONICO

8.45 a 10.00 P. M.—WMCA

SELECCIONES MUSICALES

9.00 a 9.30 P. M.—WERF

COMPOSICIONES DE LOS

MAESTROS

9.30 a 10.00 P. M.—WNYC

PELEA PACHO-HALAIKO

10.00 a 10.30 P. M.—WMCA

El campeón mejicano Boby Pa-

cho se medirá esta noche con Ste-

ve Halaiko, de Buffalo, en el

Dexter Park, Long Island, a diez

asaltos, los que serán descritos

por esta emisora.

PROGRAMA DE VARIADADES

10.30 a 11.00 P. M.—WOR

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

HORA DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

ORQ. DEL CAFE CAPRI

11.30 a 12.00 P. M.—WBXN

SEXTETO DEL TOREADOR

12.00 P. M. a 12.15 A. M.—WMCA

VELOZ Y YOLANDA

12.15 a 12.30 A. M.—WOR

Trátase de evitar el fusila-

miento de un hombre

en Utah

(Continuación de la primera página)

años y desde entonces este caso

se ha visto ventilado en las cortes

de justicia del estado de Utah. En

una ocasión se le concedió un

nuevo juicio por la Corte Supre-

ma del Estado y por segunda vez

fué declarado culpable.

Ayer la junta de perones de-

negó la solicitud hecha por Green

para que la sentencia le fuera

conmutada por la de reclusión

perpetua. Este suplico a Mr. Wool-

ley que agotara todos los recur-

sos para evitar que lo ejecutaran.

Mr. Woolley quien, en unión de

John C. Davis estuvo a cargo

de la defensa dijo que el apela-

ria a la Corte Suprema del esta-

do si la vista sobre la sanidad men-

tal de su defendido era denega-

da y que creía que la ejecución no

se llevaría a efecto el miércoles,

ya que en casos de apelación, au-

tomáticamente la sentencia no

puede ser cumplida.

En dos casos recientes de ciu-

dades de provincias los chóferes

de dos automóviles implicados en

accidentes también fatales, fueron

sentenciados a muerte por guiar

en estado de embriaguez.

Para accidentes menores se han

dictado largas sentencias de pri-

son.

El concierto de hoy en la

Universidad de New York

Programa del concierto que la

Banda de Goldman dará esta no-

che en la Universidad de New

York:

"Ornament March," "The Prophet"—

Meyerbeer

Overture, "Oberon" ..... Weber

Scenes from "Madame Butterfly"—

Puccini

Excerpts, "Die Meistersinger"—

Wagner

Overture, "The Quary"—Gómez

Aria, "Samson and Delilah"—Saint

Saens

David G. Rosebrook, cornetista

Coronation Scene, "Boris Godunov"—

Moussorgsky

Fifth Act, "Faust" ..... Gounod

## Resumen general Radiofónico

NOTA. Las emisoras se reser-

van el derecho de cambiar los

programas a última hora sin

previo aviso.

PROGRAMAS DE INTERES

ANUNCIADOS PARA MA-

NANA MARTES

10.10 a. m.—Grupo de Schu-

bert, WNYC

11.00 a. m.—Banda de Infan-

teria, WINS

1.30 p. m.—Orquesta Muni-

cipal, WNYC

2.45 p. m.—Trini Varela,

WHN

5.00 p. m.—Pelea Neusel-

Paterson, WEAF

8.00 p. m.—Orquesta sinfóni-

ca, WOR

8.15 p. m.—Adelita y Alber-



# Joe Louis, dinamitero implacable, soberbio y autoritario

## El púgil de Detroit que pelea mañana con Carnera es la antítesis de Baer

Carnera tendría que poner fuera de combate a Joe para ganar. — Pero Louis es demasiado joven, fuerte y tenaz para el gigante italiano. — Primo no sucumbirá como un simple cordero

Por JULIO GARZON M.

La primera impresión que me ha causado Joe Louis al verle boxear en el campamento Bier de Pompton Lakes, N. Y., es la de que si alguien se hubiese propuesto crear la antítesis de Max Baer, no hubiera podido dar con un resultado más exacto que el que representa, por una rara coincidencia, el joven y bronceado dinamitero de Detroit. Antítesis moral, mental y técnica.

Baer es un payaso; Louis es la seriedad personificada. Max toma el boxeo como una broma; para Joe esta violenta profesión suya es un oficio tan formal, tan importante y tan delicado, que requiere una concentración mental, toda su voluntad y todas sus energías. A Baer le distrae durante su trabajo una sonrisa femenina cualquiera; a Louis no le separaría de su "training" ni la propia Miss Universo.

Necesita experiencia

Soy absolutamente franco al declarar que Louis me ha dado la sensación de ser, en efecto, lo más prometedor con que cuenta al presente la división. Carnera va a encontrarse mañana por la noche en el Yankee Stadium con un joven gigante cuyo rostro se halla todavía limpio de cicatrices y en cuyo pecho se enseña sobreabundante y amenazador un justificado complejo de superioridad. Nadie ha humillado todavía a Joe dentro de un cuadrilátero. Con una sola excepción, ningún adversario le ha hecho pensar todavía que, verdaderamente, la lucha por la vida es encarnizada y despiadada. Se halla, por ende, mental y corporalmente nuevo, fresco, lleno de energías que pugnan por manifestarse y probarse.

Un adversario de este calibre es doblemente peligroso. Desprecia el peligro, como aventurero joven, porque lo desconoce. Tiene un elevadísimo concepto de sus fuerzas y posibilidades. Es soberbio, arrogante, indómito. En el boxeo sólo hay un medio de librarse, sin inminente riesgo de un desastre, de un contrincante como éste: ponerle fuera de combate. (Signore Primo Carnera, tome nota).

Pero sería pecar de apasionado pretender que Louis se halla ahora mismo en el apogeo de su forma, que es un gran técnico del boxeo. El dinamitero moreno tiene mucho que aprender todavía, en materia de la llamada "ciencia del boxeo", y en materia de propia observación de las fases intangibles del pugilato. Puede ser

importunado con un buen "jab", hostigado con un cruce derecho a la cara. Su cálculo de las distancias es todavía deficiente.

Creo que ganará. Me temo que mis colegas de habla inglesa vuelven a exagerar al pronosticar el despanzuramiento de Primo Carnera por Louis antes de tres asaltos. Carnera no fue nunca fácil víctima de nadie, por varias razones muy importantes. El italiano no es un boxeador miedoso, por un lado; por otro, pese a su lentitud de sus movimientos y al hecho de que no posee una mandíbula muy resistente y él lo sabe, tiene unos brazos tan largos y grandes, es tan alto y pesa tanto, que esta sola ventaja física basta por sí para causarle muchos contratiempos a cualquier adversario. Y no se olvide que Primo—cosa que hace honor a su inteligencia y aplicación al estudio de su arte—, posee un "jab" tenaz, se mueve coordinadamente sobre los pies y tira ocasionalmente "uppercuts" imponentes.

El gigante italiano, téngralo en cuenta, va a importunar no poco a Louis con sus hurones izquierdos a la cara y va a estremerlo cada vez que le llegue al cuerpo con sus derechazos. Pero yo creo que Louis va a ganar por la razón de que Carnera no posee un golpe capaz de tumbar en un solo viaje al de Detroit, y al no conseguir deshacerse de Joe rápidamente, va a exponerse a un bombardeo incessante y de inevitables consecuencias.

Conforme veo la cuestión en estos instantes, Primo sólo podría ganar de uno de estos dos modos: o agotando completamente por cansancio a Louis durante los primeros cinco asaltos a fuerza de "luchar" con él, reclinarse sobre los "clinchings" y zarrandarlo a diestra y siniestra, hasta que pierda la efectividad de sus golpes o la facultad de defenderse; o bien poniéndolo fuera de combate a las primeras de cambio.

Mientras más dure la cuestión, peor para Carnera. Louis, que ataca erecto, abriéndose paso con la izquierda, se mantendrá sobre él de "grong" a "grong" tirándole ganchos izquierdos al cuerpo y cara, y directos derechos a las nádas. Mas como Carnera es grande, y fuerte, y valiente, habrá cambios a granel, encarnizamientos y toda suerte de "emociones fuertes" para unos y otros.

Si usted no tiene un corazón normal, y robusto por añadidura, no vaya mañana al Yankee Stadium. En cuanto a mi pronóstico, preferiría que se tomara esto como un simple comentario deportivo, sin ninguna otra importancia. No olviden que los más fríos cálculos, las cuentas más exactas, suelen recibir a veces los más violentos descalabros.

## Declaró ayer en huelga el personal de servicios municipales de Guayaquil

(Continuación de la primera página) presidente fue elegido el general Angel Isaac Chiriboga; presidente la señorita Hipatia Cárdenas de Bustamante; y secretario general José Gabriel Navarro.

Embarcó encargado de negocios en Méjico

GUAYAQUIL, Ecuador, junio 23 (AP).—Carlos Mantilla, encargado de negocios del Ecuador en Méjico, embarcó hoy para ir a hacerse cargo de su puesto.

Agasajan al contralmirante Freeman

QUITO, Ecuador, junio 23 (AP).—El contralmirante Freeman de la marina estadounidense ha sido objeto de especiales agasajos por parte del gobierno. Hoy almorzó en la casa presidencial con el presidente José María Velasco Ibarra.

El gobierno importará harina

QUITO, Ecuador, junio 23 (AP).—Se ha decretado la importación de harina de trigo por cuenta del gobierno para reventarla directamente a los panaderos e impedir la especulación.

Invitará al Dr. Rowe

QUITO, Ecuador, junio 23 (AP).—El gobierno del Ecuador invitará al Dr. Leo S. Rowe director de la Unión Pan-Americana, a que haga una visita al país, según anunció ayer el secretario del presidente de la república.

BASEBALL — POLO GROUNDS HOY A LAS 3:15 P. M. CHICAGO VS. GIANTS. Entradas \$1.00. "Blackouts" de Asientos reservados y de palco de venta por anticipación, en el 104 West 42nd St. Anuncio

## España entera es azotada por una intensísima ola de calor

(Continuación de la tercera página) inglés que los recogió y trajo el aparato a remolque a este puerto.

Virginia Zuri trabajará en Madrid

MADRID, junio 23. (UP).—La actriz mejicana Virginia Zuri ha firmado un contrato para presentarse con el conocido actor español Ernesto Vilches en dos películas que se llamarán "113" y "Un Norteamericano en Madrid". En octubre trabajará en una compañía teatral, también con Vilches, en el teatro Fontalba de esta capital.

Se matan dos aviadores

BARCELONA, junio 23. (UP).—Los aviadores civiles Francisco Margiet y Luis Iglesias resultaron muertos cuando su avión entró en barrena y se estrelló en el aeródromo de Prat.

Viaje de pruebas del "Atabro"

VALENCIA, junio 23. (UP).—El vapor "Atabro", en que viajaba el capitán don Francisco Iglesias en su expedición científica al río Amazonas y que está haciendo un viaje de prueba a Palma de Mallorca, lleva a su bordo, como invitados, al oficial de la marina mejicana señor Ledel, al capitán y a varios periodistas.

El "Atabro" hará otra expedición el mes próximo por la costa de Levante y entonces llevará a su bordo al ministro de Instrucción Pública y al doctor don Gregorio Marañón, presidente de la Fundación de la Expedición al Amazonas.

Dijo el capitán Iglesias que si las circunstancias se lo permiten saldrá de Valencia, rumbo al Brasil, el día 12 de octubre.

## JUGARRETAS DE LA SUERTE EN HIPISMO



Este entrenador del establo de Brookmeade preparó a "Cavalade" para sus victorias del Kentucky Derby, American Derby y Chesapeake Stakes; a "Highly" para el Preakness, y a "Psychic Bid" para los Hopeful Stakes, en 1934. Este año, sin embargo, ninguno de sus caballos ha ganado una carrera importante.

Es probable sin embargo, que la razón de este cambio de suerte sea la separación del "jockey" Garner del establo de Brookmeade. Sólo él sabe montar a "Cavalade."

"Cavalade", uno de los mejores ganadores de dinero el año pasado, ha sido una desilusión en 1935.

## BASEBALL

### "GIANTS"

(PRIMER JUEGO)

CUBS

	V.	C.	H.	O.	A.
Galan, lf	5	0	1	4	1
Herman, 2b	5	0	2	3	3
Hack, 3b	4	0	1	0	4
Hartnett, cf	4	0	2	4	0
Lindstrom, c	4	0	1	2	0
Klein, rf	4	0	1	1	0
Cavarretta, 1b	4	0	3	9	0
Jurges, ss	4	0	0	1	2
Warneke, p	2	0	0	0	0
Bryant, p	0	0	0	0	0
Demaree, x	1	0	0	0	0
Casey, p	0	0	0	0	0
Stainback, xx	1	0	0	0	0

Totales... 38 0 11 24 10

xxBateó por Bryant en el 7o.

xxBateó por Casey en el 7o.

GIANTS

	V.	C.	H.	O.	A.
Moore, lf	5	2	1	2	0
Bartell, ss	4	2	3	1	0
Terry, 1b	5	1	2	9	1
Ott, rf	3	1	0	4	0
Leiber, cf	4	1	3	4	0
Koenig, 2b	4	1	1	2	1
Jackson, 3b	4	0	0	1	3
Mancuso, c	4	0	1	3	0
F'simmons, p	4	0	1	1	1

Totales... 37 8 12 27 10

Anotación por entradas:

Chicago... 000 000 000—0

New York... 202 130 00x—8

Sumario:

Errores: Jurges, Hack, Klein. Hits dobles: Leiber, Terry, Moore. Home run: Bartell. Double play: Galan y Herman. Quedados en bases: Chicago, 11; New York, 9. Bases por bolas: por Warneke, 4. Ponchados: por Warneke, 1; por Fitzsimmons, 2.

### OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA NACIONAL

Pittsburgh... 4 15 4

Boston... 3 11 1

Baterías: Swift, Weaver y Padden; Brandt, McFayden y Hogan, Mueller, en el primer juego.

Cincinnati... 5 9 1

Philadelphia... 2 5 0

Baterías: Frey y Lombardi; Prim y Wilson, en el segundo juego.

Cincinnati... 7 14 0

Boston... 4 15 3

Baterías: Lucas, Busch y Grae; Smith, Cantwell, Frankhouse y Hogan, Mueller, en el segundo juego.

Cincinnati... 6 12 1

Brooklyn... 10 13 1

Baterías: P. Collins, Harrell, Hoesser y Davis; Munns, Vance y López, en el segundo juego.

LIGA AMERICANA

Cincinnati... 2 13 0

Chicago... 4 12 1

Baterías: W. Ferrell y R. Ferrell; Lyons y Grube.

### "DODGERS"

(PRIMER JUEGO)

CARDINALS

	V.	C.	H.	O.	A.
Martin, 3b	3	2	2	0	0
Durocher, ss	2	1	1	0	0
Rothrock, rf	4	1	2	3	0
Whitehead, 2b	6	3	3	1	6
Medwick, lf	4	2	3	3	0
Orsatti, lf	2	0	0	2	0
J. Collins, 1b	5	2	2	7	0
Delancey, c	4	2	1	6	0
T. Moore, cf	5	1	3	3	0
Gelbert, ss	3	0	1	2	1
J. Dean, p	5	2	3	0	0

Totales... 44 16 21 27 7

DODGERS

	V.	C.	H.	O.	A.
Boyle, rf	4	0	2	0	1
Bucher, 3b	5	0	1	3	5
Frey, ss	4	1	2	2	5
Leslie, 1b	4	0	1	12	3
Taylor, lf	1	1	0	1	0
Reis, lf	2	0	0	1	0
Koenig, cf	2	0	1	1	0
Bordagary, cf	2	0	0	0	0
Phelps, c	3	0	0	3	2
Jordan, 2b	3	0	0	2	2
Babich, p	1	0	0	0	1
Clark, p	2	0	1	2	2
Cuccinello, 2b	1	0	0	0	0

Totales... 34 2 8 27 21

Anotación por entradas:

St. Louis... 005 081 002—16

Brooklyn... 010 000 010—2

Sumario:

Errores: Delancey, Frey, 2. Hits dobles: J. Dean, Koenig, Leslie, T. Moore, Martin, Medwick, Frey. Home runs: J. Collins. Bases robadas: Whitehead. Sacrificios: Rothrock, Gelbert. Double plays: Whitehead, Gelbert y J. Collins; Jordan, Frey y Leslie. Quedados en bases: St. Louis, 6; Brooklyn, 9. Bases por bolas: por Babich, 2; por J. Dean, 4; por Clark, 1. Ponchados: por Babich, 1; por J. Dean, 5; por Clark, 1.

## Nadie sabe qué es lo que ha pasado con las famosas joyas de Monte Alban

(Continuación de la segunda página) exporta segundo, por los mayores ingresos que el gobierno mejicano obtiene de las contribuciones, y tercero, porque el gran tamaño de las ventas de plata ha facilitado la estabilidad del cambio mejicano con el consiguiente fomento de la exportación de diversos otros artículos.

Las autoridades en asuntos financieros hacen ver que la capacidad de Méjico para obtener gran beneficio de la norma adoptada por los Estados Unidos, descansa en el hecho de que desde 1931 ha mantenido virtualmente una "moneda controlada."

A esto se debe que Méjico haya podido evitar que el peso aumente de precio en relación a los precios de la plata.

Veinte niños heridos al volcarse camión en Lima

LIMA, Perú, junio 23. (AP).—Veinte niños que se dirigían a un picnic escolar quedaron hoy heridos cuando el camión en que viajaban se volcó en una cuneta del camino cerca de esta ciudad.

## Morgan vende su colección de miniaturas en Londres

LONDRES, junio 23. (AP).—La venta de la colección de miniaturas de J. P. Morgan, que durará cuatro días en los salones de Christie, tendrá lugar después de una semana de exposición. La colección consta de 795 piezas y está evaluada en dos millones de dólares.

Más de 10,000 aficionados al arte, damas ricas y bellezas de la sociedad, han llenado constantemente las galerías para ver la colección.

La pieza más valiosa es el retrato de Mrs. Pemberton, por Holbein, de dos pulgadas. Esta se considera como una de las mejores miniaturas del mundo.

## El Hispano T. C. victorioso ayer por cuatro a dos

Pero Morgauer derrotó a Manolo Romero en un emocionante duelo de "drives"

Con cuatro victorias para el Hispano Tennis Club y dos para el Hockey and Tennis Clubs concluyó ayer tarde en la Plaza Tennis Courts la primera jornada del "match" de once partidos que se ha concertado entre los dos clubs.

Los "scores" de los encuentros de ayer fueron como sigue: Ernesto Romero (H.) le ganó a Karl Huber por 6-3 y 6-4; Hans Morgauer (H. & T.) triunfó sobre Manuel Romero por 4-6, 6-1 y 6-4; Félix Cintrón (H.) venció a Fred Buering por 6-0 y 6-4; Frank Schalki (H. & T.) le ganó a Emilio Deymer por 6-2 y 6-1; Jorge Romero (H.) triunfó sobre Charles Vetter por 6-2 y 6-2; y la pareja de los hermanos Ernesto y Jorge Romero venció a la de K. Huber y Charles Vetter por 6-3, 6-7 y 6-4.

Fue una tarde muy brillante de tenis variado, limpio y emocionante. Los principales partidos fueron sin duda el de dobles y el jugado por Manolo Romero y Morgauer. Se cambiaron tiros muy veloces y angulados y la suerte del encuentro estuvo en duda hasta el último instante. Por fin se impuso el juego arriesgado y vistoso del jugador alemán.

Ernesto y Manolo volvieron a lucir sus habilidades de combinación para el doble; sus adversarios les obligaron a ello con un juego en que sobresalió la gran experiencia y astucia de Vetter, bien secundado éste por su compañero. Ernesto, como siempre, decisivo en sus tiros y muy activo, en tanto que Manolo jugó con más certeza que en el individual.

Totales... 39 7 13 27 11

xxBateó por Hatter en el 7o.

xxBateó por Hogsett en el 9o.

Anotación por entradas:

Washington... 232 100 310—12

Detroit... 100 011 004—7

Sumario:

Errores: Rogell y Hatter. Hits dobles: Myer, Rogell, Fox y Goslin. Hits triples: Stone y Kuhel. Home runs: Gehring y Greenberg. Sacrificios: Hadley. Double plays: Gehring a Rogell a Greenberg; Greenberg a Rogell a Greenberg; Gehring a Greenberg a Cochrane; Myer a Bluege a Kuhel. Quedados en bases: Detroit, 9; Washington, 11. Bases por bolas: por Sullivan, 4; por Hatter, 5; por Hogsett, 2; por Hadley, 4. Ponchados: por Sullivan, 1; por Hogsett, 1; por Hadley, 4.

Entre las 14,437 personas que asistieron a este juego estaba Babe Ruth y su familia así como también Jim Braddock, el Campeón Mundial de Boxeo de peso completo.

Joe Moore, quien fue eliminado en el primer juego del sábado último con los Piratas, recibió una comunicación en la cual le informaban que el presidente de la Liga Nacional Ford Frick le imponía una multa de \$25.00 por haber tenido un altercado con el árbitro Quigley.

Pitts hace su debut

HAWKINS STADIUM, Albany, junio 23. (AP).—Alabama Pitts ex atleta de la penitenciaría de Sing Sing hizo su debut como jugador profesional en el primer juego celebrado hoy entre Albany y Syracuse de la Liga Internacional. Este fue aclamado por cinco mil fanáticos que, a pesar del tiempo, fueron al estadio a ver el programa de dos juegos de la tarde.

Alabama, confiado en que se abriría campo en la pelota profesional no conectó en los primeros cuatro tiempos pero recibió crédito por tres "outs". Este cogió tres "globos" en el campo del centro.

El juego se demoró 45 minutos al empezar debido a la lluvia y al final del cuarto tiempo Syracuse llevaba la delantera por tres anotaciones. El "score" era de cinco a dos.

La madre de Pitts se encontraba presenciando el juego. Esta tuvo la oportunidad de ver a su hijo hacer tres cogidas limpias, dos en el primer tiempo y una en el tercero.

Este tuvo la oportunidad de demostrar su habilidad como corredor cuando el "short" de Syracuse no cogió una "rola". Sin embargo, Pitts no pudo llegar hasta tercera base.

## Gibraltar vence a Galicia, Hispano "B" al Alianza y Portugués al Gerritts

Numeroso público asistió ayer tarde en Hawthorne Field, Brooklyn, a tres sorpresas. — Los gibraltareños ganaron 2-1, el Hispano "B" 2-0 y los lusos por...

Cumplióse ayer una nueva y lucida jornada del torneo de fútbol por la Copa LA PRENSA, en Hawthorne Field, Brooklyn. Tres fuertes clubs salieron inesperadamente por la borda en otras tantas sorpresas, y son ya, por lo tanto, cuatro los equipos que han quedado eliminados.

El Gibraltar F. C. se impuso al Galicia F. C. por 2-1 en el primer encuentro de la tarde; el Portugués Progressive F. C. le ganó al Gerritts Park F. C. por 1-0, y el Sardinero-Hispano "B" venció al Alianza Perú por 2-0.

Hubo que lamentar, desgraciadamente, dos accidentes, uno de ellos grave. Francisco Costa, del cuadro gibraltareño, sufrió la fractura de una pierna en un regateo y el jugador de los mismos colores, Walker, tuvo que retirarse de la cancha con consecuencia de un violento empujón. De resto, y salvo alguno que otro incidente aislado y sin importancia, la tarde transcurrió de manera absolutamente satisfactoria y placentera. Una vez más ha demostrado nuestro fútbol que es digno de que le presencien damas y personas amantes del orden y el deporte sin tacha.

Gibraltar-Galicia. Alineáronse así los rivales: Galicia: N. Alvarez, Efegeeni, Emestasi, R. Montero, A. Mellado, E. Enchit, T. Martínez, E. Rodríguez, M. Laurence, R. Rodríguez y C. Fernández. Gibraltar: Costa, L. López, D. Sánchez, R. Walker, Juan García, Q. Alecio, F. Macedo, M. McGlee, W. Leadenbitter, F. Costa y A. Benítez. F. Aguilera.

Quico Alecio marcó el primer tanto gibraltareño en el primer tiempo, como consecuencia de un "penalty". Poco antes de concluirse este período Boston produjo el empate a favor del Galicia.

El tanto de la victoria fue obra de Falguero en el segundo tiempo. Excepto por algunos brotes de juego brusco, debido tal vez a la nerviosidad de los jugadores galicienses, el partido fue en extremo emocionante y vistoso. En tanto los gibraltareños supieron conservar su aplomo y cohesión no obstante la pérdida de Pao Costa y Walker, los galicienses se desconcertaron notablemente después del segundo gol gibraltareño y sus combinaciones dejaron ya de tener la seguridad y peligro del primer tiempo. El Galicia tuvo su oportunidad en el primer tiempo, cuando asedió constantemente la meta contraria, pero la perdió por falta de mejor cooperación entre

Sardinero-Alianza. Los pronosticos indicaban club peruano como más probable ganador de este desempate; embargo, los sudamericanos, pudieron haber ganado el primer partido, fracasaron esta vez. Acciones fueron muy iguales pero los ataques sudamericanos cayeron de la precisión y seguridad demostradas en el encuentro anterior. Tito, un delantero argentino, fue el más eficaz, engordado y falto de "training" dio la sensación de haber perdido su velocidad y codicia de otros tiempos.

El primer gol fue producto de Fabriciano, en el primer tiempo. En el segundo marco Colmeo, un pase de Fabriciano.

Fueron expulsados por el primer partido, por una riña, "Chino", Alianza Perú, y Quintas, del dinero-Hispano "B".

El portero sardinista, Góes, estuvo a buena altura, aunque conviene consignar que la defensa peruana estuvo también mala suerte.

Batalla campal después de un juego de baseball. Un partido de baseball entre las novenas "Hijos de Boringue" y "Clippers" en Erie Basin, Brooklyn, ayer tarde, degeneró en una batalla campal como consecuencia de una decisión de un "umpire", poniendo los puertorriqueños a su favor en el séptimo inning "umpire" Sixto Danois cantó "fe" a un corredor boricua en tercera base durante un ataque de los b



# Preguntas y Respuestas

A. C. New York. — Es posible que un marido casado en Nueva York vaya a Puerto Rico y obtenga el divorcio de su esposa residente en Nueva York, sin notificarla, como es indispensable. Para obtenerlo habrá de mentir, afirmando que su esposa le abandonó, que no sabe dónde está etc. Tal divorcio no le serviría de gran cosa, porque la esposa podría pedir la anulación del decreto, obtenido por fraude por el esposo tramposo. Si la esposa tuviese noticias de tal maniobra, haría muy bien en escribir al juez del tribunal de Puerto Rico, informándole de la verdad del caso; del abandono del marido, de la presencia de la esposa en Nueva York y de su oposición a la acción en divorcio. De todas maneras, el divorcio sería nulo si la esposa no fue notificada cuando el marido sabía muy bien dónde residía.

## La PRERA establece semanas de treinta y nueve horas en sus oficinas de P. R.

(Continuación de la segunda página) tes próximo, día 25 de los corrientes, volverá al tapete de la Legislatura el asunto de los nombramientos.

Volvio el gobernador Winship a San Juan, y ya el mismo lunes el Secretario Ejecutivo había ordenado copiar en lista todos los nombramientos de recesso pendientes de confirmación por el Senado Insular, así como también la fecha en que habían comenzado sus labores gubernamentales y la fecha en que expiraban.

Parece que esta vez los nombramientos no habrán de ser dejados para última hora.

## APROBADO DEFINITIVAMENTE EL PRESUPUESTO

SAN JUAN, P. R. — Quedó definitivamente aprobado el presupuesto del Gobierno de la Capital, el cual asciende aproximadamente a medio millón de dólares.

## LA COMISION DE SERVICIO PUBLICO

SAN JUAN, P. R. — Informó el Presidente de la Comisión de Servicio Público de Puerto Rico, señor Miguel Muñoz, que por conducto del abogado de Puerto Rico en Washington, Coronel Rigby, la Comisión ha apelado ante el Supremo de los Estados Unidos el caso de la Laguna de Cañiaca. Se recordará que cuando la Comisión canceló la franquicia a la Central Guánica para que tuviera dicha laguna, por estar inundando ésta terrenos adyacentes, la Central llevó el caso ante la Corte de Distrito de San Juan y luego ante el Supremo de Puerto Rico, quienes sostuvieron a la Comisión. Llevado luego el caso ante la Corte de Circuito de Boston, este tribunal revocó a la Corte de Distrito y al Tribunal Supremo de Puerto Rico. Ahora irá el caso en apelación ante el Supremo de E. U. esta vez por parte de la Comisión de Servicio Público.

## Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarlas personalmente o por escrito al City Hall Post Office, General Delivery, New York City. Es muy necesario mencionar la fecha en que apareció publicada en la prensa, así como el número de la lista, para que se pueda encontrar la carta que se desea.

## LISTA ESPAÑOLA

Junio 24, 1935.  
1. Amador B. 2. Anita Mercedes Luz 3. Augustina Hernández de Ruiz 4. Amador B. 5. Barro, Consuelo 6. Benet Steyer 7. Bilbao, Pilar Ordoña 8. B. 9. B. 10. B. 11. B. 12. B. 13. B. 14. B. 15. B. 16. B. 17. B. 18. B. 19. B. 20. B. 21. B. 22. B. 23. B. 24. B. 25. B. 26. B. 27. B. 28. B. 29. B. 30. B. 31. B. 32. B. 33. B. 34. B. 35. B. 36. B. 37. B. 38. B. 39. B. 40. B. 41. B. 42. B. 43. B. 44. B. 45. B. 46. B. 47. B. 48. B. 49. B. 50. B. 51. B. 52. B. 53. B. 54. B. 55. B. 56. B. 57. B. 58. B. 59. B. 60. B. 61. B. 62. B. 63. B. 64. B. 65. B. 66. B. 67. B. 68. B. 69. B. 70. B. 71. B. 72. B. 73. B. 74. B. 75. B. 76. B. 77. B. 78. B. 79. B. 80. B. 81. B. 82. B. 83. B. 84. B. 85. B. 86. B. 87. B. 88. B. 89. B. 90. B. 91. B. 92. B. 93. B. 94. B. 95. B. 96. B. 97. B. 98. B. 99. B. 100. B. 101. B. 102. B. 103. B. 104. B. 105. B. 106. B. 107. B. 108. B. 109. B. 110. B. 111. B. 112. B. 113. B. 114. B. 115. B. 116. B. 117. B. 118. B. 119. B. 120. B. 121. B. 122. B. 123. B. 124. B. 125. B. 126. B. 127. B. 128. B. 129. B. 130. B. 131. B. 132. B. 133. B. 134. B. 135. B. 136. B. 137. B. 138. B. 139. B. 140. B. 141. B. 142. B. 143. B. 144. B. 145. B. 146. B. 147. B. 148. B. 149. B. 150. B. 151. B. 152. B. 153. B. 154. B. 155. B. 156. B. 157. B. 158. B. 159. B. 160. B. 161. B. 162. B. 163. B. 164. B. 165. B. 166. B. 167. B. 168. B. 169. B. 170. B. 171. B. 172. B. 173. B. 174. B. 175. B. 176. B. 177. B. 178. B. 179. B. 180. B. 181. B. 182. B. 183. B. 184. B. 185. B. 186. B. 187. B. 188. B. 189. B. 190. B. 191. B. 192. B. 193. B. 194. B. 195. B. 196. B. 197. B. 198. B. 199. B. 200. B. 201. B. 202. B. 203. B. 204. B. 205. B. 206. B. 207. B. 208. B. 209. B. 210. B. 211. B. 212. B. 213. B. 214. B. 215. B. 216. B. 217. B. 218. B. 219. B. 220. B. 221. B. 222. B. 223. B. 224. B. 225. B. 226. B. 227. B. 228. B. 229. B. 230. B. 231. B. 232. B. 233. B. 234. B. 235. B. 236. B. 237. B. 238. B. 239. B. 240. B. 241. B. 242. B. 243. B. 244. B. 245. B. 246. B. 247. B. 248. B. 249. B. 250. B. 251. B. 252. B. 253. B. 254. B. 255. B. 256. B. 257. B. 258. B. 259. B. 260. B. 261. B. 262. B. 263. B. 264. B. 265. B. 266. B. 267. B. 268. B. 269. B. 270. B. 271. B. 272. B. 273. B. 274. B. 275. B. 276. B. 277. B. 278. B. 279. B. 280. B. 281. B. 282. B. 283. B. 284. B. 285. B. 286. B. 287. B. 288. B. 289. B. 290. B. 291. B. 292. B. 293. B. 294. B. 295. B. 296. B. 297. B. 298. B. 299. B. 300. B. 301. B. 302. B. 303. B. 304. B. 305. B. 306. B. 307. B. 308. B. 309. B. 310. B. 311. B. 312. B. 313. B. 314. B. 315. B. 316. B. 317. B. 318. B. 319. B. 320. B. 321. B. 322. B. 323. B. 324. B. 325. B. 326. B. 327. B. 328. B. 329. B. 330. B. 331. B. 332. B. 333. B. 334. B. 335. B. 336. B. 337. B. 338. B. 339. B. 340. B. 341. B. 342. B. 343. B. 344. B. 345. B. 346. B. 347. B. 348. B. 349. B. 350. B. 351. B. 352. B. 353. B. 354. B. 355. B. 356. B. 357. B. 358. B. 359. B. 360. B. 361. B. 362. B. 363. B. 364. B. 365. B. 366. B. 367. B. 368. B. 369. B. 370. B. 371. B. 372. B. 373. B. 374. B. 375. B. 376. B. 377. B. 378. B. 379. B. 380. B. 381. B. 382. B. 383. B. 384. B. 385. B. 386. B. 387. B. 388. B. 389. B. 390. B. 391. B. 392. B. 393. B. 394. B. 395. B. 396. B. 397. B. 398. B. 399. B. 400. B. 401. B. 402. B. 403. B. 404. B. 405. B. 406. B. 407. B. 408. B. 409. B. 410. B. 411. B. 412. B. 413. B. 414. B. 415. B. 416. B. 417. B. 418. B. 419. B. 420. B. 421. B. 422. B. 423. B. 424. B. 425. B. 426. B. 427. B. 428. B. 429. B. 430. B. 431. B. 432. B. 433. B. 434. B. 435. B. 436. B. 437. B. 438. B. 439. B. 440. B. 441. B. 442. B. 443. B. 444. B. 445. B. 446. B. 447. B. 448. B. 449. B. 450. B. 451. B. 452. B. 453. B. 454. B. 455. B. 456. B. 457. B. 458. B. 459. B. 460. B. 461. B. 462. B. 463. B. 464. B. 465. B. 466. B. 467. B. 468. B. 469. B. 470. B. 471. B. 472. B. 473. B. 474. B. 475. B. 476. B. 477. B. 478. B. 479. B. 480. B. 481. B. 482. B. 483. B. 484. B. 485. B. 486. B. 487. B. 488. B. 489. B. 490. B. 491. B. 492. B. 493. B. 494. B. 495. B. 496. B. 497. B. 498. B. 499. B. 500. B. 501. B. 502. B. 503. B. 504. B. 505. B. 506. B. 507. B. 508. B. 509. B. 510. B. 511. B. 512. B. 513. B. 514. B. 515. B. 516. B. 517. B. 518. B. 519. B. 520. B. 521. B. 522. B. 523. B. 524. B. 525. B. 526. B. 527. B. 528. B. 529. B. 530. B. 531. B. 532. B. 533. B. 534. B. 535. B. 536. B. 537. B. 538. B. 539. B. 540. B. 541. B. 542. B. 543. B. 544. B. 545. B. 546. B. 547. B. 548. B. 549. B. 550. B. 551. B. 552. B. 553. B. 554. B. 555. B. 556. B. 557. B. 558. B. 559. B. 560. B. 561. B. 562. B. 563. B. 564. B. 565. B. 566. B. 567. B. 568. B. 569. B. 570. B. 571. B. 572. B. 573. B. 574. B. 575. B. 576. B. 577. B. 578. B. 579. B. 580. B. 581. B. 582. B. 583. B. 584. B. 585. B. 586. B. 587. B. 588. B. 589. B. 590. B. 591. B. 592. B. 593. B. 594. B. 595. B. 596. B. 597. B. 598. B. 599. B. 600. B. 601. B. 602. B. 603. B. 604. B. 605. B. 606. B. 607. B. 608. B. 609. B. 610. B. 611. B. 612. B. 613. B. 614. B. 615. B. 616. B. 617. B. 618. B. 619. B. 620. B. 621. B. 622. B. 623. B. 624. B. 625. B. 626. B. 627. B. 628. B. 629. B. 630. B. 631. B. 632. B. 633. B. 634. B. 635. B. 636. B. 637. B. 638. B. 639. B. 640. B. 641. B. 642. B. 643. B. 644. B. 645. B. 646. B. 647. B. 648. B. 649. B. 650. B. 651. B. 652. B. 653. B. 654. B. 655. B. 656. B. 657. B. 658. B. 659. B. 660. B. 661. B. 662. B. 663. B. 664. B. 665. B. 666. B. 667. B. 668. B. 669. B. 670. B. 671. B. 672. B. 673. B. 674. B. 675. B. 676. B. 677. B. 678. B. 679. B. 680. B. 681. B. 682. B. 683. B. 684. B. 685. B. 686. B. 687. B. 688. B. 689. B. 690. B. 691. B. 692. B. 693. B. 694. B. 695. B. 696. B. 697. B. 698. B. 699. B. 700. B. 701. B. 702. B. 703. B. 704. B. 705. B. 706. B. 707. B. 708. B. 709. B. 710. B. 711. B. 712. B. 713. B. 714. B. 715. B. 716. B. 717. B. 718. B. 719. B. 720. B. 721. B. 722. B. 723. B. 724. B. 725. B. 726. B. 727. B. 728. B. 729. B. 730. B. 731. B. 732. B. 733. B. 734. B. 735. B. 736. B. 737. B. 738. B. 739. B. 740. B. 741. B. 742. B. 743. B. 744. B. 745. B. 746. B. 747. B. 748. B. 749. B. 750. B. 751. B. 752. B. 753. B. 754. B. 755. B. 756. B. 757. B. 758. B. 759. B. 760. B. 761. B. 762. B. 763. B. 764. B. 765. B. 766. B. 767. B. 768. B. 769. B. 770. B. 771. B. 772. B. 773. B. 774. B. 775. B. 776. B. 777. B. 778. B. 779. B. 780. B. 781. B. 782. B. 783. B. 784. B. 785. B. 786. B. 787. B. 788. B. 789. B. 790. B. 791. B. 792. B. 793. B. 794. B. 795. B. 796. B. 797. B. 798. B. 799. B. 800. B. 801. B. 802. B. 803. B. 804. B. 805. B. 806. B. 807. B. 808. B. 809. B. 810. B. 811. B. 812. B. 813. B. 814. B. 815. B. 816. B. 817. B. 818. B. 819. B. 820. B. 821. B. 822. B. 823. B. 824. B. 825. B. 826. B. 827. B. 828. B. 829. B. 830. B. 831. B. 832. B. 833. B. 834. B. 835. B. 836. B. 837. B. 838. B. 839. B. 840. B. 841. B. 842. B. 843. B. 844. B. 845. B. 846. B. 847. B. 848. B. 849. B. 850. B. 851. B. 852. B. 853. B. 854. B. 855. B. 856. B. 857. B. 858. B. 859. B. 860. B. 861. B. 862. B. 863. B. 864. B. 865. B. 866. B. 867. B. 868. B. 869. B. 870. B. 871. B. 872. B. 873. B. 874. B. 875. B. 876. B. 877. B. 878. B. 879. B. 880. B. 881. B. 882. B. 883. B. 884. B. 885. B. 886. B. 887. B. 888. B. 889. B. 890. B. 891. B. 892. B. 893. B. 894. B. 895. B. 896. B. 897. B. 898. B. 899. B. 900. B. 901. B. 902. B. 903. B. 904. B. 905. B. 906. B. 907. B. 908. B. 909. B. 910. B. 911. B. 912. B. 913. B. 914. B. 915. B. 916. B. 917. B. 918. B. 919. B. 920. B. 921. B. 922. B. 923. B. 924. B. 925. B. 926. B. 927. B. 928. B. 929. B. 930. B. 931. B. 932. B. 933. B. 934. B. 935. B. 936. B. 937. B. 938. B. 939. B. 940. B. 941. B. 942. B. 943. B. 944. B. 945. B. 946. B. 947. B. 948. B. 949. B. 950. B. 951. B. 952. B. 953. B. 954. B. 955. B. 956. B. 957. B. 958. B. 959. B. 960. B. 961. B. 962. B. 963. B. 964. B. 965. B. 966. B. 967. B. 968. B. 969. B. 970. B. 971. B. 972. B. 973. B. 974. B. 975. B. 976. B. 977. B. 978. B. 979. B. 980. B. 981. B. 982. B. 983. B. 984. B. 985. B. 986. B. 987. B. 988. B. 989. B. 990. B. 991. B. 992. B. 993. B. 994. B. 995. B. 996. B. 997. B. 998. B. 999. B. 1000. B. 1001. B. 1002. B. 1003. B. 1004. B. 1005. B. 1006. B. 1007. B. 1008. B. 1009. B. 1010. B. 1011. B. 1012. B. 1013. B. 1014. B. 1015. B. 1016. B. 1017. B. 1018. B. 1019. B. 1020. B. 1021. B. 1022. B. 1023. B. 1024. B. 1025. B. 1026. B. 1027. B. 1028. B. 1029. B. 1030. B. 1031. B. 1032. B. 1033. B. 1034. B. 1035. B. 1036. B. 1037. B. 1038. B. 1039. B. 1040. B. 1041. B. 1042. B. 1043. B. 1044. B. 1045. B. 1046. B. 1047. B. 1048. B. 1049. B. 1050. B. 1051. B. 1052. B. 1053. B. 1054. B. 1055. B. 1056. B. 1057. B. 1058. B. 1059. B. 1060. B. 1061. B. 1062. B. 1063. B. 1064. B. 1065. B. 1066. B. 1067. B. 1068. B. 1069. B. 1070. B. 1071. B. 1072. B. 1073. B. 1074. B. 1075. B. 1076. B. 1077. B. 1078. B. 1079. B. 1080. B. 1081. B. 1082. B. 1083. B. 1084. B. 1085. B. 1086. B. 1087. B. 1088. B. 1089. B. 1090. B. 1091. B. 1092. B. 1093. B. 1094. B. 1095. B. 1096. B. 1097. B. 1098. B. 1099. B. 1100. B. 1101. B. 1102. B. 1103. B. 1104. B. 1105. B. 1106. B. 1107. B. 1108. B. 1109. B. 1110. B. 1111. B. 1112. B. 1113. B. 1114. B. 1115. B. 1116. B. 1117. B. 1118. B. 1119. B. 1120. B. 1121. B. 1122. B. 1123. B. 1124. B. 1125. B. 1126. B. 1127. B. 1128. B. 1129. B. 1130. B. 1131. B. 1132. B. 1133. B. 1134. B. 1135. B. 1136. B. 1137. B. 1138. B. 1139. B. 1140. B. 1141. B. 1142. B. 1143. B. 1144. B. 1145. B. 1146. B. 1147. B. 1148. B. 1149. B. 1150. B. 1151. B. 1152. B. 1153. B. 1154. B. 1155. B. 1156. B. 1157. B. 1158. B. 1159. B. 1160. B. 1161. B. 1162. B. 1163. B. 1164. B. 1165. B. 1166. B. 1167. B. 1168. B. 1169. B. 1170. B. 1171. B. 1172. B. 1173. B. 1174. B. 1175. B. 1176. B. 1177. B. 1178. B. 1179. B. 1180. B. 1181. B. 1182. B. 1183. B. 1184. B. 1185. B. 1186. B. 1187. B. 1188. B. 1189. B. 1190. B. 1191. B. 1192. B. 1193. B. 1194. B. 1195. B. 1196. B. 1197. B. 1198. B. 1199. B. 1200. B. 1201. B. 1202. B. 1203. B. 1204. B. 1205. B. 1206. B. 1207. B. 1208. B. 1209. B. 1210. B. 1211. B. 1212. B. 1213. B. 1214. B. 1215. B. 1216. B. 1217. B. 1218. B. 1219. B. 1220. B. 1221. B. 1222. B. 1223. B. 1224. B. 1225. B. 1226. B. 1227. B. 1228. B. 1229. B. 1230. B. 1231. B. 1232. B. 1233. B. 1234. B. 1235. B. 1236. B. 1237. B. 1238. B. 1239. B. 1240. B. 1241. B. 1242. B. 1243. B. 1244. B. 1245. B. 1246. B. 1247. B. 1248. B. 1249. B. 1250. B. 1251. B. 1252. B. 1253. B. 1254. B. 1255. B. 1256. B. 1257. B. 1258. B. 1259. B. 1260. B. 1261. B. 1262. B. 1263. B. 1264. B. 1265. B. 1266. B. 1267. B. 1268. B. 1269. B. 1270. B. 1271. B. 1272. B. 1273. B. 1274. B. 1275. B. 1276. B. 1277. B. 1278. B. 1279. B. 1280. B. 1281. B. 1282. B. 1283. B. 1284. B. 1285. B. 1286. B. 1287. B. 1288. B. 1289. B. 1290. B. 1291. B. 1292. B. 1293. B. 1294. B. 1295. B. 1296. B. 1297. B. 1298. B. 1299. B. 1300. B. 1301. B. 1302. B. 1303. B. 1304. B. 1305. B. 1306. B. 1307. B. 1308. B. 1309. B. 1310. B. 1311. B. 1312. B. 1313. B. 1314. B. 1315. B. 1316. B. 1317. B. 1318. B. 1319. B. 1320. B. 1321. B. 1322. B. 1323. B. 1324. B. 1325. B. 1326. B. 1327. B. 1328. B. 1329. B. 1330. B. 1331. B. 1332. B. 1333. B. 1334. B. 1335. B. 1336. B. 1337. B. 1338. B. 1339. B. 1340. B. 1341. B. 1342. B. 1343. B. 1344. B. 1345. B. 1346. B. 1347. B. 1348. B. 1349. B. 1350. B. 1351. B. 1352. B. 1353. B. 1354. B. 1355. B. 1356. B. 1357. B. 1358. B. 1359. B. 1360. B. 1361. B. 1362. B. 1363. B. 1364. B. 1365. B. 1366. B. 1367. B. 1368. B. 1369. B. 1370. B. 1371. B. 1372. B. 1373. B. 1374. B. 1375. B. 1376. B. 1377. B. 1378. B. 1379. B. 1380. B. 1381. B. 1382. B. 1383. B. 1384. B. 1385. B. 1386. B. 1387. B. 1388. B. 1389. B. 1390. B. 1391. B. 1392. B. 1393. B. 1394. B. 1395. B. 1396. B. 1397. B. 1398. B. 1399. B. 1400. B. 1401. B. 1402. B. 1403. B. 1404. B. 1405. B. 1406. B. 1407. B. 1408. B. 1409. B. 1410. B. 1411. B. 1412. B. 1413. B. 1414. B. 1415. B. 1416. B. 1417. B. 1418. B. 1419. B. 1420. B. 1421. B. 1422. B. 1423. B. 1424. B. 1425. B. 1426. B. 1427. B. 1428. B. 1429. B. 1430. B. 1431. B. 1432. B. 1433. B. 1434. B. 1435. B. 1436. B. 1437. B. 1438. B. 1439. B. 1440. B. 1441. B. 1442. B. 1443. B. 1444. B. 1445. B. 1446. B. 1447. B. 1448. B. 1449. B. 1450. B. 1451. B. 1452. B. 1453. B. 1454. B. 1455. B. 1456. B. 1457. B. 1458. B. 1459. B. 1460. B. 1461. B. 1462. B. 1463. B. 1464. B. 1465. B. 1466. B. 1467. B. 1468. B. 1469. B. 1470. B. 1471. B. 1472. B. 1473. B. 1474. B. 1475. B. 1476. B. 1477. B. 1478. B. 1479. B. 1480. B. 1481. B. 1482. B. 1483. B. 1484. B. 1485. B. 1486. B. 1487. B. 1488. B. 1489. B. 1490. B. 1491. B. 1492. B. 1493. B. 1494. B. 1495. B. 1496. B. 1497. B. 1498. B. 1499. B. 1500. B. 1501. B. 1502. B. 1503. B. 1504. B. 1505. B. 1506. B. 1507. B. 1508. B. 1509. B. 1510. B. 1511. B. 1512. B. 1513. B. 1514. B. 1515. B. 1516. B. 1517. B.



## Industria, Banca y Comercio

### EL DESARROLLO DE LA AVIACIÓN COMERCIAL UNE A LOS PAÍSES DE LA AMÉRICA ESPAÑOLA

La aviación marca una serie de etapas que destacan las invenciones del ingenio de los hombres para proporcionar a la humanidad un mayor bienestar.

La ciencia, las artes, están evolucionando hacia este fin y cada día aparece el perfeccionamiento de ellas desde diferentes formas y aspectos que llevan al mundo el signo del progreso con un sentido siempre útil de sus aplicaciones para el individuo y la colectividad.

Siguiendo el curso de este desarrollo progresivo podemos notar el rápido avance que en pocos años ha alcanzado la navegación aérea y si pensamos en la profunda lejanía que hay desde el día en que Colón pisó tierras de América o en que los conquistadores españoles la atravesaron bravamente, pensamos que la imaginación más ardiente no hubiera podido concebir que sólo en cuatro días se cubriera la distancia que hay desde el punto en que Balboa divisó el Mar del Sur hasta las riberas del Mapocho que eligió Valdivia para cimentar la ciudad de Santiago.

La aeronavegación comercial está completando ahora la obra de unir a las naciones latinoamericanas, y procura una mayor vinculación en sus relaciones recíprocas presentándose como un poderoso auxiliar de las necesidades, porque la reducción del tiempo empleado en las comunicaciones les da un mayor desenvolvimiento.

El viaje aéreo es el índice de la época actual: rápido, de pronta resolución, útil de inmediato. Una buena idea que realizar, una expectativa privada o dentro del campo comercial o simplemente el placer de viajar aumentan las probabilidades de éxito por el sólo hecho de haberse escogido este medio de transporte.

Hombres, mujeres, niños, utilizan el avión con decisión precisa. Ya no se celebran los solemnes consejos de familia que antes precedían a los viajes, ni hay el tormento de pensar en las proyecciones de largas ausencias del asistente de sus actividades o de los efectos personales, porque las distancias se borran con el vuelo rápido de los pájaros mecánicos.

A través de la América del Sur, el empuje, la visión, el anhelo de servir, ha tendido, chisnando las costas de sus mares, un camino aéreo que la circunda en un trazo continuo que se remonta cruzando los Andes para unir el Pacífico y el Atlántico y cuyo tráfico constituye el mejor medio para el mutuo entendimiento de las naciones latinoamericanas, ya que el hombre de Estado o de negocios, el particular, el turista, pueden trasladarse de un lugar a otro en breve espacio de tiempo, lográndose más eficacia en el cumplimiento de las aspiraciones.

Esta corriente va vaciando las ideas y los sentimientos de un país a otro, que sirven para despertar un acercamiento, político y económico, más estrecho no sólo en lo que concierne a la afluencia de personas, sino que también en las comunicaciones postales o en el intercambio de las mercaderías mismas.

Pero debemos esperar mucho más. El acelerado ritmo de la vida moderna crea siempre nuevas necesidades que compelen a la ciencia a un avance mayor para poderlo servir, pero mientras tanto la aeronavegación internacional es de positiva importancia y provecho para los pueblos hispanoamericanos.

#### LA INSPECCIÓN SANITARIA DE VEGETALES EN NOROCCIDENTE

En la presente estación de exportación argentina, se han extremado los procedimientos de inspección sanitaria en el puerto de Nueva York, especialmente con respecto a la fruta que arriba de nuestro país. La causa: por el hecho de importarse en la Argentina la naranja carioca.

La uva inspeccionada severamente por empleados a las órdenes del funcionario Kisliú, agrónomo aventajado — que vino al país en

el año 1926, daría motivo, en el caso de hallarse una mosca del Mediterráneo, — como supone hallar con facilidad dicho técnico, — a que todo el cargamento fuese rechazado.

En momentos de escribir estas líneas, felizmente, las sospechas del técnico norteamericano no han podido verse cumplidas, a pesar de que habrá hecho lo posible por hallar, si no la mosca, los vestigios de ella: la larva. Es de imaginarse el revuelo que tal descubrimiento hubiera producido, desde que, comprobándose la existencia de la mosca del Mediterráneo en la República Argentina, la exportación de la uva a aquella nación hubiera terminado. ¿Qué deben hacer nuestras autoridades, entonces, en semejante situación? ¿Deben rechazar la importación de la naranja brasileña porque en el país de su procedencia existe el díptero tan peligroso a que nos hemos referido? Entendemos que no. Sin embargo, creemos que ante el peligro que se denuncia, es de todo rigor que nuestros técnicos avisen su celo para evitar en la próxima cosecha de la fruta la entrada de tan temible enemigo cual es la mosca del Mediterráneo.

En la última temporada de la naranja brasileña, nos ha sido dado comprobar, en contraposición de lo que afirma el técnico norteamericano, que la fruta que se ha exportado de la república hermana, había sido perfectamente clasificada, primero; eran piezas sumamente vigorosas, segundo; y, tercero, venían ellas perfectamente empacadas, denotando con este último requisito que las personas encargadas de la remisión al exterior se dan cuenta cabal de que deben acreditar fronteras afuera, cada vez más, la apetecida naranja brasileña, que tanto se acepta en nuestra patria, en razón de su exquisito sabor y más que nada, por su resistencia al tiempo. Tal condición nos permite enviarla a largas distancias, dentro de nuestra república, sin los requisitos a que obligan las similares de otras procedencias. En efecto, la naranja carioca, estamos cansados de hacerla llegar hasta la Tierra del Fuego, o hasta el Chaco, sin que se altere en lo más mínimo, y eso, viajando en vagones comunes o en bodegas, también comunes, de vapores.

No habiéndose podido comprobar, como decimos, por parte del agrónomo citado, ni siquiera vestigios de la mosca del Mediterráneo, es de suponer que habrá depuesto sus armas, que tenía muy afiladas al principio de nuestros envíos de uva, y que la prevención que existía en las autoridades sanitarias de Norte América en cuanto a la sanidad de nuestra fruta, se haya modificado, y se haya eliminado esa duda. Una manera también muy eficaz para demostrarle a las autoridades de Norte América que la existencia del díptero mosca del Mediterráneo es una fantasía, sería la de aceptar la propuesta que se ha hecho de que se intercambien agrónomos. Estos no pueden serles gravosos a ambos países, desde que los propios exportadores están dispuestos a abonar los sueldos y viáticos correspondientes. No hay que olvidar que la idea surgió de fruteros americanos, no habiendo hecho todavía nada los nuestros en el sentido indicado, por lo que, correspondería que la iniciación surgiese del gobierno argentino, ahora que cuenta el Ministerio de Agricultura con una División de la Fruta. Estimamos que esa sería la mejor manera de demostrar que estamos indemnes de toda infección peligrosa.

#### Muere en París la baronesa de Rothschild

PARIS, junio 23 (P).—La baronesa de Rothschild falleció hoy aquí a la edad de 84 años. Legó la colección de grabados que había formado su marido al Museo del Louvre.

El barón de Rothschild, miembro de la célebre familia de banqueros, falleció en noviembre último a la edad de 89 años.

### El Reich busca una alianza efectiva y rápida con el Japón

(Continuación de la primera página)

me "una Liga de las Naciones Orientales."

Unos setenta oficiales japoneses se hallan en camino para Alemania, donde estudiarán los sistemas militares del Reich y sus instituciones.

La prensa alemana da a las noticias japonesas cada vez mayor espacio.

Alfred Rosenberg, líder nazista de la cultura, en una alocución ante el cuerpo diplomático y la prensa extranjera recientemente se salió de sus cánones y elogió calurosamente al Japón.

Los partidarios de la nueva fe germánica ponen al Japón como ejemplo de la unión entre el estado y la religión.

Los hitleristas más ardientes no ocultan el hecho de que favorecen para Alemania el principio japonés de identificar al emperador con la divinidad. "Venimos a Dios por conducto de Adolfo Hitler," es un lema que se oye con harta frecuencia, aun en los pulpitos cristianos del nazismo.

Para comprender "la corte" que Alemania hace al Japón debe recordarse que el temor al bolchevismo es una obsesión de los hombres de estado nazistas. Hitler ha cedido el corredor polaco y ha decretado amistad con Polonia solo porque desea tener una cuña entre Alemania y la Rusia soviética.

Naturalmente, es lógico que desee unirse ahora con la nación que a su entender puede mantener a los rusos en ascuas en el oriente.

#### Mujeres filipinas seguirán campaña para retener el derecho de voto

(Continuación de la primera página)

ble que las mujeres apelen a las Cortes.

Sin embargo, la actitud de una docena de líderes sufragistas entrevistados era de resignación. No se notaba ninguna indicación de que fueran a organizar un movimiento militante, como sucedió en los Estados Unidos, cuando el "piqueo" fue usado como arma.

Las mujeres se espera que pondrán sus esperanzas en un plebiscito que se celebrará dentro de dos años después del establecimiento del gobierno semiautónomo. La nueva constitución estipula que por lo menos 300,000 votos femeninos deberán ser depositados en las urnas en ese plebiscito para que las mujeres puedan retener permanentemente su derecho al sufragio. En el plebiscito del 14 de mayo solo se registraron 200,000 mujeres.

"Les vamos a poner la muestra en el plebiscito," dijo la señora Pilar Hidalgo Lim, presidenta de la Confederación Central de Clubs de Mujeres. "Yo espero que las mujeres no se desalentarán por el acto de la legislación, que es una grave injusticia. Lo único que podemos hacer por el momento es protestar."

En los círculos oficiales se decía privadamente que el acto de ayer de la legislación era debido a que los legisladores en realidad estaban opositos al sufragio, y que lo habían concedido en 1933 solamente por complacer al recién llegado gobernador general, que es soltero.

#### Ribbentrop niega que Alemania intente introducir cuña entre Francia y Albión

(Continuación de la primera página)

esto lo llaman sistema colectivo de paz."

Alemania desea también un pacto aéreo

BERLIN, junio 23. (P).— Los funcionarios alemanes, comentando hoy el acuerdo naval con Inglaterra, pusieron de manifiesto que el Reich también desea un convenio sobre armamentos aéreos.

Otro punto que Berlín desea asimismo aclarar es si el tratado de Locarno será efectivo después del pacto de ayuda militar mutua firmado por Francia y Rusia. Alemania sostiene que este último ha destruido al de Locarno.

Joachim von Ribbentrop, enviado extraordinario que regresó hoy de Londres después de las negociaciones del tratado naval, partió en avión para Hamburgo, donde reportó al canciller Hitler.

Los funcionarios dicen que Alemania seguirá la iniciativa de la Gran Bretaña al comunicarse con las demás potencias sobre un pacto general sobre las escuadras.

Nada puede hacerse en definitiva, según los directores del programa de Obras Públicas hasta que no se haga un estudio amplio y detallado del número de personas que se encuentran sin trabajo. También se tiene que determinar antes que clase de trabajo pueden hacer aquellos individuos que actualmente se encuentran sin trabajo.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

### Anúnciase que Erin será arrojada del imperio británico

(Continuación de la primera página)

política y comercialmente," dijo el representante.

"De Valera habla de declarar una república a menos que no obtenga lo que pide, pero todo eso son habladurías para mantener su posición política," declaró uno de los miembros del partido unido irlandés. "Hablará del mismo modo por mucho tiempo hasta que cualquier encuentro que es demasiado tarde para hacer nada por la república, pues esto no será dado al mismo tiempo que nos arrojen del imperio."

Cosgrave y el segundo líder Frank McDermot han venido atacando a de Valera y su partido en toda ocasión en la dieta, y hoy manifestaron que harían esfuerzos más vigorosos para obligar al Presidente a declarar cuáles son sus fines.

"Todo lo que queremos es una respuesta categórica a una pregunta clara: Va o no de Valera a declarar la república?"

Este ha venido evitando las respuestas categóricas a toda pregunta mientras recibe de Inglaterra contestación a sus indicaciones para que se reanuden las negociaciones sobre la paz comercial y política.

No hay negociaciones de paz

LONDON, junio 23. (P).— Los informes de que se han reanudado las negociaciones de paz con el estado libre de Irlanda fueron publicados en lugar prominente en varios órganos de la prensa.

La mayoría de los periódicos desde hace algún tiempo vienen dando atención cada vez mayor a la posibilidad de un arreglo de la cuestión irlandesa y se cree que pronto habrá en la cámara de los comunes un debate sobre la cuestión.

### Europa entera se halla sufriendo de una intensa ola de calor

LONDRES, junio 23 (P).— Toda Inglaterra y la mayor parte del continente se halla hoy bajo un sol ardiente, azotado por una ola de calor.

Las playas de Inglaterra están repletas de gente y los medios de transporte no dan abasto para el gentío que se dirige frenético a estas poblaciones huyendo del calor.

En Londres se sintió hoy algún alivio al reducirse la humedad y soplar una ligera brisa. No obstante, la temperatura es todavía asfixiante.

En París se registran 94 grados en el tercer día de calor excesivo. La temperatura media en Alemania es de 86 grados y en Berlín es algo mayor.

Relativamente el lugar más fresco de Europa en el momento es Viena, donde el mercurio se mantuvo en 68 al mediodía. España ha sufrido una ola de calor desde hace varios días y la estación meteorológica de Madrid califica a este mes de junio el más cálido del siglo.

En Italia se siente la sequía. Durante todo el mes casi no ha llovido. El cielo de Roma estaba hoy nublado, pero la humedad y el calor no amornaron. En toda la cuenca del Mediterráneo el calor es ardiente.

#### PUERTO DE NEWARK

POYONOS A LLEGAR

SAN CLEMENTE, esperado el 24 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

CONSTANCE CHANDLER, esperado el 24 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MILLINOCKET, esperado el 24 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

FLORAR, esperado el 26 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

JEAN, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MONTANAN, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de madera.

MERRIMAC, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

MINNESOTA, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

ALBERT, esperado el 27 de junio en el Newark Seaboard Terminal, con cargamento de productos químicos.

## NOTAS DEL PUERTO

#### VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 24 de junio.

AMERICAN BANKER, de Londres y el Havre, junio 14, al muelle 59, río Norte, a las 8.30 a. m.

ANZON, de Graciosa, junio 16, al muelle 65, río Norte, a las 9 a. m.

BORISQUIN, de Santo Domingo y San Juan, junio 13 y 22, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

COTICA, de La Guaira, junio 16, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

FLORA, de Puerto Cabello, junio 15, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

LARA, de San Juan, junio 18, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8.30 a. m.

PASTORES, de Cristóbal, junio 16, al muelle 20, río Este, a las 9 a. m.

PENNSYLVANIA, de San Francisco, Los Angeles, Cristóbal y La Habana, junio 16, 18 y 21, al muelle 61, río Norte, a las 3 a. m.

SAN JUAN, de San Juan, junio 13, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

Martes, 25 de junio.

AQUITANIA, de Southampton y Cherburgo, junio 19, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

FRANCONIA, de Liverpool y Belfast, junio 15, al muelle 56, río Norte, por la mañana.

ILE DE FRANCE, del Havre y Southampton, junio 10, al muelle 57, río Norte, por la mañana.

ORIZABA, de La Habana, junio 22, al muelle 14, río Este, a las 3 a. m.

SANTA BARBARA, de Valparaíso, Antofagasta, Tocopilla, Molleto, el Callao, Guayaquil, Balboa y Cristóbal, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

SOUTHERN PRINCE, de Buenos Aires, Santos y Rio de Janeiro, junio 8, 12 y 15, al muelle 2, Bush Docks, Brooklyn, por la tarde.

ULIA, de Santa Marta, junio 29, al muelle 7, río Norte, a las 4 p. m.

Jueves, 26 de junio.

CONTE DI SAVOIA, de Gibraltar, junio 22, al muelle 59, río Norte, por la mañana.

EUROPA, de Bremen, Southampton y Cherburgo, al muelle 88, río Norte, por la mañana.

MUNARGO, de La Habana, junio 22, al muelle 48, río Norte, por la mañana.

PLATANO, de Puerto Barrios y Puerto Cortés, al muelle 7, río Norte, a las 4.30 a. m.

WASHINGTON, de Hamburgo, el Havre, Southampton y Queenstown, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Lunes, 24 de junio.

SILVERSANDAL, para Manila, del final de la calle 57, Brooklyn, por la mañana.

Martes, 25 de junio.

BUENAVENTURA, para Cristóbal, del muelle 62, río Norte, a las 4 p. m.

EXCHORDA, para Gibraltar y Palma de Mallorca, del muelle F, Jersey City, a las 4 p. m.

HEIMYARD, para Manila, del muelle 18, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

NEVADAN, para Cristóbal, del muelle 8, Bush Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.

STATENDAM, para Rotterdam, del final de la calle 5, Hoboken, a las 10 p. m.

Miércoles, 26 de junio.

ALBERT, para Cherburgo, Southampton y Hamburgo, del muelle 86, río Norte, a las 11.50 p. m.

AQUITANIA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 54, río Norte, a las 12 m.

GLAUCOS, para Manila, del muelle 2, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.

LARA, para San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Aruba y Maracaibo, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 4 p. m.

PAUL H. HARWOOD, para Aruba, del muelle 5, Constable Hook, Bayonne, Nueva York, por la mañana.

PRESIDENT HARRISON, para Queensbury, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

SEATRAN HAVANA, del final de la calle 17, Hoboken, por la mañana.

Jueves, 27 de junio.

ASTORIA, para Rio de Janeiro, Santos y Buenos Aires, del muelle 1, Bush Docks, Brooklyn, por la mañana.

BORISQUIN, para San Juan, del muelle 15, río Este, a las 3 p. m.

## VAPORES

### GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA

Salidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO AMERICA - MEXICO Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los

Colombia ..... \$120.00 \$50.00

Panamá ..... 125.00 50.00

Centro América ..... 175.00 65.00

Excelente y económico servicio

10 HANOVER SQUARE, N. Y.

RED "D" LINE

Servicio semanal para pasajeros y carga

DE NEW YORK A PUERTO RICO

CURACAO Y VENEZUELA

S. S. LARA ..... Junio 26

S. S. CARABO ..... Julio 3

S. S. CARABO ..... Julio 10

THE ATLANTIC & CARIBBEAN

STEAM NAVIGATION CO.

120 Wall St. New York, Andrews 3-7789

SERVICIO RAPIDO Y LUSO

A EUROPA

WASHINGTON ..... Julio 3

MANHATTAN ..... Julio 17

UNITED STATES LINES

Roswell S. Co., Inc., Agentes

10 Wall St. N. Y. Dicky 4-5800, o agentes

K. L. LUCKENBACH, para el final de la calle 35, Brooklyn, del muelle 13, río Norte, a las 4 p. m.

PASTORES, para Puerto Cartagena y Cristóbal, del muelle 11, N. Y. Docks, Brooklyn, por la mañana.

PRESIDENT HARRISON, para Queensbury, del muelle 60, río Norte, a las 12 m.

VERAGUA, para La Habana y Puerto Limón, del muelle 15, río Este, a las 4 p. m.

Viaja el embajador británico en

BUENOS AIRES, Arg.

junio 23 (UP).—Sir Henry Chilton, embajador de Gran